№ 19 (2770) ■ Середа, 30 січня 2002 року ■ Ціна договірна

Голос України

Газета Верховної Ради України

У день 84-ї річниці пам'яті Героїв Крут у Києві відбулися скорботна хода до місця поховання, панахида та мітинг-реквієм.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



ЦЬОГО ДНЯ

■ 1667 р. Андрусівське перемир'я між Росією та Польщею, яким Україну поділено між цими державами. ■ 1834 р. Народився історик, археолог, етнограф Володимир Антонович. ■ 1930 р. Народився дитячий письменник Всеволод Нестайко. Його «Тореадори з Васюківки» занесено до міжнародного «Особливого Почесного списку Г. К. Андерсена». ■ 1934 р. Столицю УРСР перенесено із Харкова до Києва. ■ 1982 р. Помер академік Віктор Глушков, учений-кібернетик.

Розбіжності треба розв'язувати в суді

Голова Верховної Ради України Іван Плющ вважає, що на даному етапі в української влади немає підстав для втручання в перебіг виборчої кампанії, а всі непорозуміння треба розв'язувати відповідно до закону. «Я не можу критикувати або апелювати до політичних сил, які вважають, що Центрвиборчком не виконує своїх функцій», — сказав І. Плющ, відповідаючи на запитання агентства «Інтерфакс-Україна», наголосивши, що всі розбіжності мають бути врегульовані в законодавчому або судовому порядку, а «не шляхом створення парламентських комісій».

Відповідаючи на запитання про ставлення до так званих партій та політиків-двійників, І. Плющ висловив думку, що їх існування має бути врегульовано в законодавчому порядку. «Якщо немає підстав для відмови у реєстрації, їх треба зареєструвати, —зазначив він, — а якщо є така необхідність, у майбутньому до закону потрібно внести зміни». За його словами, поява політичних сил зі схожими і співзвучними назвами є одним з елементів передвиборних технологій.

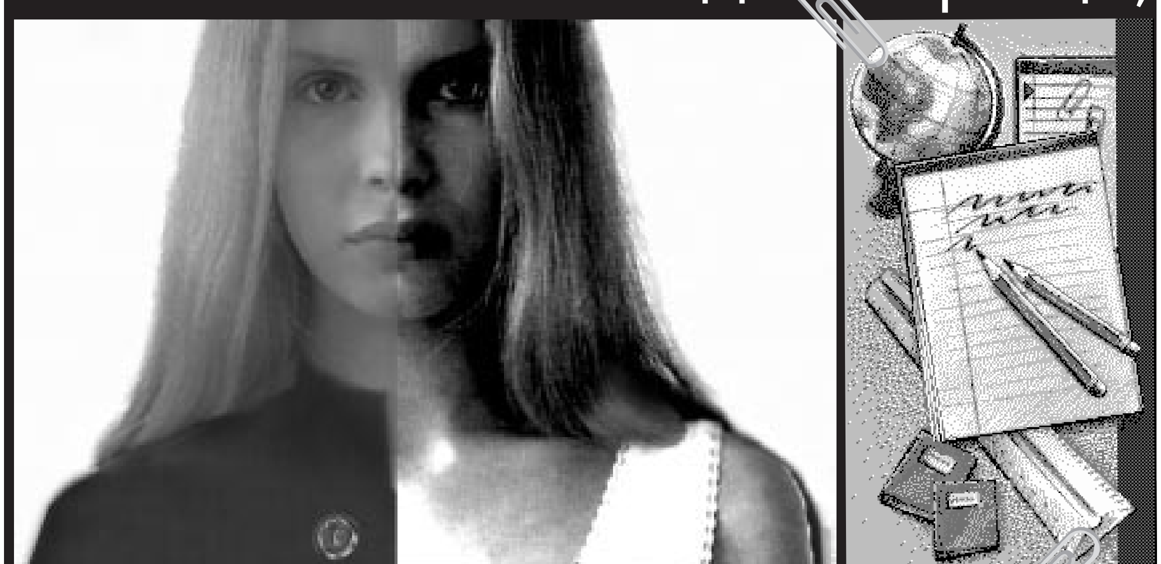
Продовження діалогу

Прем'єр-міністр України Анатолій Кінах відбув з дводенним робочим візитом до Бухареста для участі в черговому засіданні україно-румунської міжурядової комісії з питань торговоекономічного співробітництва, **повідомляє «Інтерфакс-Україна».**

У рамках візиту заплановано переговори А. Кінаха з Президентом Румунії і керівництвом румунського парламенту, а також участь прем'єра в роботі україно-румунського бізнес-форуму.



На знаменах — декларації, через душі — тріщини



І знову нам — у великий похід... На знаменах — зі смаком дібрані, в міру пафосні, каліграфічно виписані декларації. Не дитина для школи, школа — для дитини. Нова школа — духовно розкріпачена особистість. Отже, й нове суспільство — без комплексу «гвинтиків», без тотального лицемірства. Бо — о-со-бис-тість!

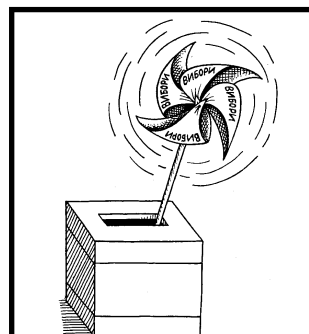
(Закінчення на 8-й стор.).

! У номер

Обличчям до Сходу

Міністр закордонних справ України Анатолій Зленко завершує офіційний візит до Китаю. Тим самим він підбиває своєрідний підсумок свого турне країнами Сходу. Під час візиту глава українського МЗС зустрівся з главою уряду КНР Чжу Жунцзи.

«Десятирічний досвід розвитку україно-китайських відносин дає підстави казати про високий рівень довіри та взаєморозуміння між Україною і Китаєм», — заявив Чжу Жунцзи під час зустрічі з Анатолієм Зленком. Китайський прем'єр підтвердив, що його країна готова і в подальшому розвивати партнерські відносини з українською державою. На що Зленко відповів: «Україні потрібні надійні партнери, готові до співпраці на рівноправній, взаємовигідній і збалансованій основі, відповідно до базових засад міжнародного права». Невдовзі Китай з офіційним візитом відвідає Президент України Леонід Кучма. А поки що український міністр узяв участь у презентації у Пекіні книги Л. Кучми «Про найголовніше», що вийшла китайською мовою.





Скоро «екватор»?

До кінця нинішнього року обсяг виробництва на Житомирщині сягне 47 відсотків від того рівня, що був у 1990 році.

Це стане можливо, якщо буде виконано план економічного і соціального розвитку, затверджений сесією обласної ради на 2002 рік. Торішнє зростання перевищує 14 відсотків, що значно більше, ніж намічалося. А якщо буде перекрито і цьогорічний план, є шанс досягти половини того, що мали колись. Формульний підхід, за яким тепер «ділить» гроші між містами й районами Верховна Рада, залишає, по суті, одну проблему: на Житомирщині не все в ті формули вписується, бо є свої особливості в організації медичного обслуговування, опіки над немічними людьми тощо, **повідомляє наш власний кореспондент Олексій КАВУН.**

А Акції

Відкрий серце добру

Нинішній рік у Запорізькій області оголошено роком підтримки ветеранів, інвалідів та інших категорій громадян, які потребують соціального захисту. Така мета акції облдержадміністрації «Відкрий серце добру».

На базі місцевого санаторію «Великий Луг» незабаром буде відкрито перший у регіоні госпіталь для ветеранів, а в Бердянську розпочне роботу обласний центр професійної та трудової реабілітації інвалідів, **повідомляє наш власний кореспондент Олександр АБЛІЦОВ.**

Суд іде

Кожній камері — по відеокамері

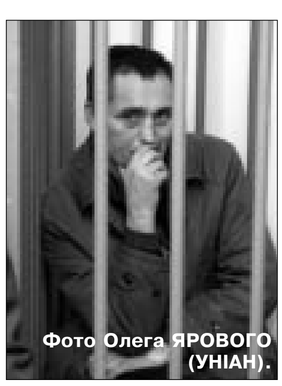


Фото Олега ЯРОВОГО (УНІАН).

У понеділок у Слов'янську відбулося перше засідання суду у справі вбивства журналіста Ігоря Александрова. Дату судового засідання було змінено з 11 вересня на 28 січня після того, як Міністерство юстиції пообіцяло відшукати 5,5 тисячі гривень, головним чином для оплати витрат, пов'язаних із відрядженнями суддям та конвоюванням обвинуваченого.

(Закінчення на 3-й стор.).

На знімку: Юрій Вередюк — звинувачуваний в убивстві журналіста Ігоря Александрова — на лаві підсудних у суді міста Слов'янська.



P. S. Соцопитування: у Криму і в Києві не вірять політичним партіям, довіряють армії і Богу

Завершилося подання виборчих списків

У Центрвиборчкомі

Станом на 28 січня до ЦВК надійшли документи від 27 суб'єктів виборчого процесу — 16 політичних партій і 11 блоків. Як повідомив голова Центрвиборчкому Михайло Рябець, розглянуто документи 8 партій і 6 блоків, зареєстровано 7 партій і 5 блоків. У реєстрації відмовлено партії Українська національна асамблея і блоку «Райдуга — Зелені екологи». За даними, що надійшли до ЦВК від 142 окружних виборчих комісій, в одномандатних виборчих округах зареєстровано 1020 кандидатів у народні депутати. З них 454 (44,5%) висунуті партіями чи блоками, 566 (55,5%) — самовисуванці. Найбільше кандидатів у депутати поки що зареєстровано в 41-му виборчому окрузі в Донецькій області — 24, в 13-му окрузі Вінницької області — 23, в 60-му окрузі Донецької області — 19.

На своєму черговому засіданні Центральна виборча комісія зареєструвала ще один список кандидатів у народні депутати в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі — від Соціал-демократичної партії України (об'єднаної). Есдеки виявилися чи не найдисциплінованішими: із 225 кандидатів у реєстрації відмовлено лише 12, до того ж неточності у заповненні документів було виявлено, лише починаючи з п'ятої десятки партсписку. А «Руський блок» скористався часом для належного оформлення і виправлення документів, і з другої спроби ЦВК зареєструвала ще 21 особу з виборчого списку блоку, серед них і перший номер списку — Олександр Свистунов.

Журналістів цікавило, чи надходять до ЦВК звернення про порушення законодавства під час передвиборчої кампанії. Наводилися і конкретні факти, скажімо, що в одному з округів Ужгорода нібито зареєстровано кандидатом засуджену людину. Однак Михайло Рябець відмовився коментувати будь-які факти на слух. ЦВК розглядає лише звернення, які надіслано в письмовій формі і у відповідному порядку, наголосив він. «Щодня до ЦВК надходить чимало звернень, — сказав М. Рябець. — Усіх їх розглянуто членами ЦВК, авторам надіслано відповіді. Однак звернень, які потребували б розгляду на засіданнях ЦВК, не надходило».

ЦВК також затвердила постанови про методичний посібник для дільничних виборчих комісій із виборів народних депутатів України (його буде надіслано в усі виборчкоми), про затвердження єдиних кошторисів окружкомів, про порядок надання ефірного часу для проведення передвиборної агітації за рахунок і в межах коштів Держбюджету. В останній, зокрема, передбачено, що ефірний час надається державними та комунальними телерадіоорганізаціями з 9 лютого до 29 березня включно між 19-ю і 22-ю годинами, партії чи блоку в обсязі 30 хвилин на загальнонаціональних телерадіоканалах, по 20 хвилин — на регіональних телерадіоканалах. Кандидатам у депутати, зареєстрованим в одномандатних виборчих округах, — не менше 10 хвилин на регіональних телерадіоканалах, що охоплюють територію відповідного округу.

До речі, вчора о 24-й годині завершився термін подання документів до ЦВК для реєстрації кандидатів у народні депутати в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі. Рішення про реєстрацію кандидатів або про відмову в ній ЦВК повинна прийняти не пізніш як на п'ятий день з дня прийняття заяви.

Юліана ШЕВЧУК.

Фотофакт

У Національній спілці художників України виставляються на суд громадськості роботи, які беруть участь у конкурсі на кращий проект пам'ятного знака «Захисникам державного кордону».



Фото Володимира САМОХОЦЬКОГО (Укрінформ).

Вибори-2002

Ще буде апеляція

Лідери Соціалістичної партії України під час прес-конференції запропонували журналістам поспілкуватися по телефону з претендентом на п'ятнадцятий номер свого виборчого списку — Миколою Мельниченком.

М. Мельниченко запевнив, що не розпочинав будь-яких процедур, пов'язаних із набуттям американського громадянства і є громадянином України. «У мене навіть такої думки не було», — сказав він.

На запитання, чи не боїться він арешту в Україні, голос на другому кінці дроту відповів: «Аби всі боялися, то, повірте, не було б України».

У свою чергу СПУ має намір найближчим часом звернутися до Верховного Суду України і опротестувати рішення ЦВК про відмову Миколі Мельниченку в реєстрації кандидатом у народні депутати за списком Соцпартії.

Юлія ШЕЙКО.

У комітетах ВР

Компромісна кандидатура

Парламентський комітет із питань свободи слова та інформації планує розглянути в перші дні роботи дев'ятої сесії Верховної Ради питання про затвердження кандидатури Івана Чижа, запропонованої Президентом України, на посаду голови Держкомінформполітики України. Про це повідомив голова комітету Олександр Зінченко. На його погляд, ця кандидатура «компромісна», бо І. Чиж «не належить до політичних сил так званої вищої ліги, між якими розгорілася основна боротьба за мандати в майбутньому складі ВР».

Водночас, на думку голови комітету, результативність голосування в сесійному залі залежатиме від того, якою мірою конструктивна буде робота депутатського корпусу на останній сесії ВР.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про приєднання України до Конвенції про статус біженців та Протоколу щодо статусу біженців

Верховна Рада України **постановляє:**

Приєднатися до Конвенції про статус біженців, 1951 року та Протоколу щодо статусу біженців, 1967 року.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
10 січня 2002 року.
№ 2942-111.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про ратифікацію Угоди між Україною і Туркменистаном про регулювання процесу переселення і захист прав переселенців

Верховна Рада України **постановляє:**

Ратифікувати Угоду між Україною і Туркменистаном про регулювання процесу переселення і захист прав переселенців, підписану 14 травня 2001 року у м. Києві.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
10 січня 2002 року.
№ 2943-III.

СРСР на паспорті — анахронізм

Кабінетом Міністрів України 24 січня прийнято постанову № 79, якою визначено, що паспорти громадянина України, що оформлені з використанням бланків паспортів колишнього Союзу РСР, чинні до 1 липня 2002 року.

Аварія і підписка про невиїзд

Учора по дорозі на засідання київського Апеляційного суду потрапила в автомобільну аварію лідер виборчого блоку та партії «Батьківщина» Юлія Тимошенко. Як повідомили у прес-службі партії, Ю. Тимошенко із серйозними травмами грудної клітки та голови доставлено до лікарні у Феофанії. В автомобілі спрацювала протиаварійна подушка. Аварія сталася перед Парковою алеєю в Києві. За попередніми даними, автомобіль, у якому їхала Ю. Тимошенко, зіткнувся із «Жигулями», що мали знак «За кермом учень». Водій Юлії Тимошенко каже, що зіткнення спричинив автомобіль «Жигулі». За його словами, перед цим «був сигнал зупинитися та попереджувальний свисток регулювальника, котрий було добре чути». Він стверджує, що займав свій ряд, а «з третього ряду виїхала машина», і далі він нічого не пам'ятає. Водій «Жигулів», як повідомляється, також у лікарні зі струсом мозку. Хто винен в аварії, сподіваємося, розбереться слідство.

А тим часом, незважаючи на те, що Ю. Тимошенко потрапила до лікарні, засідання Апеляційного суду Києва все-таки відбулося. Він скасував рішення Печерського районного суду столиці, де йдеться, зокрема, про відміну підписки про невиїзд Ю. Тимошенко.

Сергій ЛАВРЕНЮК.



На знімку: дорожня служба забирає автомобіль Юлії Тимошенко після автокатастрофи.

Фото Віктора ПОБЄДИНСЬКОГО (УНІАН).

Фотофакт

Кирило Пономарьов, учень запорізького ліцею «Перспектива», став переможцем одного з регіональних етапів другого дитячого Міжнародного конкурсу знавців української мови імені Петра Яцика.

Фото Бориса ДВОРНОГО (Укрінформ).



Паспорти колишнього Союзу РСР чинні до 1 липня 2002 року

Регіон

Союз етнічних ЗМІ

У Криму створено Союз журналістів етнічних засобів масової інформації. Він одразу звернувся до колег з пропозицією організувати аналогічний всеукраїнський, а в перспективі — й міжнародний союзи журналістів. Заклик здобув розуміння і відгук: на черзі скликання відповідних установчих конференцій у регіонах, і вже восени очікується — загальнодержавна.

В Україні майже 260 національних товариств, громад і культурних центрів, тож поділитися буде чим. Не випадково ця ідея народилася і втілена саме на багатонаціональному півострові, де проживають представники понад ста народів і народностей, а історично склалося так, що донедавна практично всі ЗМІ були російськомовними.

Загалом нині на півострові зареєстровано 26 національних друкованих видань. У всіх містах і районах півострова виходять національними мовами радіо- та телепередачі. До новоствореного союзу вже увійшли журналісти 11 національних газет і 4 телепрограм.

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.

Аргументи лідера

Київ, без перебільшення, є повноправним українським лідером.

Судячи з наведених на засіданні Всеукраїнського та Київського прес-клубів фактів, промисловість столиці торік дала приріст у 120 відсотків, а капітальні вкладення сягнули 4,3 мільярда гривень. І, як було сказано столичним головою Олександром Омельченком, кожна третя гривня в бюджеті держави — київська.

Відрадно й інше. Понад 60 відсотків з усіх набутків дали підприємства недержавної форми власності. Це вже реальна віддача роботи міської влади зі створення відповідного мікроклімату для розвитку в столиці приватного підприємництва. За словами Олександра Омельченка, торік на підтримку саме малого та середнього бізнесу в Києві надано 22 мільйони гривень.

Федір ІЛЛЮК.

Фотофакт

Мешканцю Саджави, що в Богородчанському районі на Івано-Франківщині, Миколі Морозу виповнився 101 рік, з чим його привітала керівник місцевого фермерського господарства «Світанок» Євдокія Сенчак.

Фото Станіслава ЧОРНОГО (Укрінформ).



Херсон постачатиме ракетне паливо

АТ «Група Альянс», котре забезпечує поставки нафти на Херсонський нафтопереробний завод, уклало угоду з двома компаніями концерну «Ройял Дойч Шелл». Угода передбачає у 2002—2005 роках звести на ХНПЗ нову технологічну установку для виробництва високоякісного дизельного палива, а також палива для реактивних двигунів. Передбачається, що вже за півроку нова технологія дасть можливість збільшити річний обсяг переробки нафти та підвищити якість нафтопродуктів, що їх виробляє завод. До 2004 року обсяги завантаження виробництва мають сягнути 230 тисяч тонн нафти на місяць проти теперішніх 150.

Херсонський нафтопереробний вважають одним із найстабільніших підприємств області, а середня зарплата тут сягає 500—600 гривень за умови, що «середньообласний показник» становить трохи більш як 200 гривень.

Алла БРУСИЛОВА.

Херсон.

Суд іде

Кожній камері — по відеокамері

(Початок на 1-й стор.).

Юрій Вередюк заявив, що не мав наміру вбивати журналіста, а переплутав його з іншою людиною — адвокатом, якого збирався лише полякати.

Судова колегія не задовольнила клопотання обвинуваченого про відведення судді, але вирішила надати можливість Юрію Вередюку підшукати іншого захисника. Наступне засідання призначено на 4 березня. До цього часу має бути вирішене питання із забезпеченням обвинуваченого технічними засобами для запису процесу.

Ліна КУЩ.

«Одеколон» — це не парфум, а клуб

Презентації

У Москві за безпосередньої участі Всесвітнього клубу одеситів (президент — Михайло Жванецький) створено клуб «Одеколон», до якого увійшли люди найрізноманітніших професій і поглядів — вихідці з Одеси. Серед його засновників та членів чимало відомих у Москві та Одесі осіб. Московський клуб одеситів («Одеколон» — то друга, гумористична, його назва) має на меті всіляко сприяти економічним, науковим, культурним, інформаційним зв'язкам Одеси і Москви.

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеса.

Спорт

Події та результати

Легка атлетика

Дортмунд (Німеччина). На зимовому турнірі Гран-прі українка Анжела Кравченко була першою в забігу на дистанції 60 м — 7,16.

Бокс

Оголошено дату чергового поєдинку українського суперважковаговика Володимира Кличка. Планується, що 16 березня киянин захищатиме титул чемпіона світу за версією WBO. Серед претендентів — Френс Бота, Джаміль Маклайн, Олівер Макколл та Френс Оквендо.

Баскетбол

Софія. Після блискучої перемоги в домашньому поєдинку над фаворитами — литовцями — у матчі відбіркового турніру чемпіонату Європи українські баскетболісти несподівано зазнали відчутної поразки від болгар на виїзді — 86:109. Після цієї невдачі підопічні Геннадія Защука з другого місця у турнірній таблиці відкотилися на четверте.

Теніс

Мельбурн. Переможець відкритого чемпіонату Австралії Томас Йоганссон (Швеція) очолив чемпіонські перегони АТП. У жіночому світовому рейтингу в першому рядку — вже дворазова чемпіонка Зеленого континенту Дженніфер Капріаті (США), яка набагато випереджає переслідувачок.

Футбол

Стокгольм. Єдиним претендентом на посаду президента УЄФА є нині діючий керівник цього відомства, швед Ленарт Йоганссон. У найвищому футбольному кріслі континенту він — з 1990 року. Група претендентів на цю посаду ще раніше зійшла з дистанції, так би мовити, за власним бажанням. Тому вибори президента УЄФА, які відбудуться 25 квітня у столиці Швеції, стануть простою формальністю.

Абу-Дабі. Донецький «Шахтар» продовжує підготовку до другого кола чемпіонату України. Черговий тренувальний збір донеччани проводять в Об'єднаних Арабських Еміратах. Окрім щоденних занять, вони організовують і контрольні зустрічі. Одну з них, проти олімпійської збірної Узбекистану, «Шахтар» виграв — 2:0. Відзначилися Андрій Воробей та Олексій Белік.

Бамако. Ще один форвард донецького клубу Джуліус Агахова допоміг збірній Нігерії вийти до чвертьфіналу Кубка Африки, який проходить у Малі. Влучний удар донеччанина в матчі проти Ліберії приніс нігерійцям перемогу — 1:0.

Конча-Заспа. Завершився черговий турнір пам'яті видатного воротаря київського «Динамо» і збірної СРСР Олега Макарова. У фіналі зустрілися «Динамо-2» (Київ) і «Борисфен-2» (Бориспіль). Основний час — 1:1 (Шевлюхін, 90 — Адлейба, 59). Пенальті — 4:2. Переможці виступали в такому складі: Шовковський, Ільницький (Семенюк, 49), Омоко, Яланський, Черников, Бровкін, Лучук, Брушко, Пінчук (Оберемко, 66), Шевлюхін, Попов. Тренер — Володимир Онищенко.

Київ. А тим часом триває широке обговорення яскравої перемоги головної команди київського «Динамо» на десятому турнірі Кубка Співдружності в Москві. За ці роки лише два колективи виборювали почесний приз. Це московський «Спартак» (шість титулів) і динамівці Києва (чотири). Ці колективи у фінальних матчах між собою зустрічалися чотири рази. У чемпіона України — три перемоги й одна поразка! Один раз у фіналі кияни переграли владикавказьку «Аланію».

До речі, окрім красивого Кубка, підопічні Валерія Лобановського заробили ще й 35 тисяч доларів призових. За традицією кияни віддають їх на благодійництво.

На знімку: *урочиста зустріч чемпіона СНД у столичному аеропорту «Бориспіль», квіти Валерію Лобановському від представниці Молодіжного футбольного союзу.*



Фото Івана ФРОЛОВА (УНІАН).

Оголошення

Господарський суд Львівської області (79010, м. Львів, вул. Личаківська, 81) постановою від 11.12.2001 р. по справі № 7/160-21/243 визнав банкрутом Закрите акціонерне товариство «Галнафтазбут» (79005, м. Львів, вул. Коцюбинського, 13; п/р 26009017605 у Першій філії АТ «ЗУКБ» Франківське відділення, МФО 325365, код ЄДРПОУ 25548957) і відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого ліцензованого спеціаліста Портухая Б. Р., ліцензія № 546 від 30.03.2001 р..

Претензії приймаються в місячний термін з дня опублікування оголошення.

Господарський суд Рівненської області (33001, м. Рівне, вул. Яворницького, 59) порушив справу № 4/69 про банкрутство — Приватне підприємство фірма «Онакс» (33000, м. Рівне, вул. Шухевича, 2/255) рах. 260072246001 в РФКБ «Приватбанк» м. Рівне, МФО 333391, код ЄДРПОУ 30647379.

Розпорядник майна — Рибак Василь Іванович 33027, м. Рівне, вул. Київська, 34/117, ліцензія № 306 від 22.12.2000р., тел. (0362) 23-09-76, 28-13-59.

Претензії кредиторів та пропозиції санаторів приймаються протягом місяця від дня опублікування оголошення.

До реального самоврядування зроблено лише перший крок

Ідеально формування бюджетів має відбуватися знизу догори

У комітетах ВР

Як можна оцінити роботу парламентського Комітету з питань державного будівництва та місцевого самоврядування за третє скликання парламенту? Які прийняті закони стали знаковими? На ці та інші запитання нашого кореспондента відповідає голова комітету Юлій ІОФФЕ:



— Мені важко оцінювати роботу комітету за всі чотири роки, адже я є його головою два роки, після утворення парламентської більшості. За кількістю обговорених і прийнятих законів можна стверджувати, що комітет працював досить напружено.

Зокрема, 1999 року завершено складну роботу з підготовки закону «Про столицю України — місто-герой Київ», який було ухвалено в січні 1999 року. У цьому ж році за поданням комітету парламент ухвалив закони про місцеві державні адміністрації, нову редакцію закону про вибори Президента України та інші. У 2000 році Верховною Радою було схвалено підготовлені в комітеті закони про представництво Президента України в АР Крим, про державні нагороди України тощо. У 2002 році — закони про державно-правовий експеримент розвитку місцевого самоврядування в місті Ірпінь, селищах Буча, Гостомель, Коцюбинське, Ворзель Київської області, про службу в органах місцевого самоврядування, про органи самоорганізації населення та інші.

Скажімо, питання про органи самоорганізації населення досі взагалі ніяк не було врегульовано на законодавчому рівні, а регламентувалося лише постановами Кабміну часів СРСР та іншими підзаконними актами. І будь-який чиновник міг сказати, можна чи не можна створювати якісь органи самоорганізації населення, міг забороняти їх чи брати хабарі.

Експеримент з розвитку місцевого самоврядування в Київській області дасть можливість спочатку на практиці опробовувати запропоновану модель самоврядування, адже, як кажуть, сім разів відміряй, а раз відріж. Для відстеження результатів експерименту створено наглядову раду, до якої входять народні депутати, члени нашого комітету.

Хотів би наголосити, що наш комітет — дуже складний. У його складі — і ліві, і праві, і депутати-центристи, а на його засіданнях розглядаються передусім політичні питання. Тож голосування на рівні комітету, як правило, залежить не від доцільності прийняття того чи іншого рішення, його наслідків, а від політичної заангажованості депутатів, позицій певних політичних сил.

— Які закони, знакові для розвитку нашої держави і суспільства загалом, найтяжче проходили в сесійній залі? І що дало їх прийняття?

— Серед таких законів — насамперед закон про вибори народних депутатів України. На жаль, стало недоброю традицією, що кожен парламент нового скликання розпочинає приймати новий виборчий закон. І знову-таки, під час прийняття цього закону депутати керувалися політичною доцільністю. Однак у новому виборчому законі добре виписано технологічний процес виборів, в основному усунено можливість використання владою адміністративного ресурсу.

Драматичним було і проходження законів про вибори до Верховної Ради Криму і до місцевих рад. Ми опинилися в правовому цейтноті. За чинним законом про вибори до ВР АРК виборча кампанія мала розпочатися за чотири місяці. Однак вона не розпочалася у такі терміни, бо керівництво кримського парламенту очікувало прийняття закону зі змішаною системою. Повернувся до парламенту з президентським вето і закон про вибори до місцевих рад, міських, селищних голів. На думку глави держави, запровадження змішаної виборчої системи під час виборів до деяких місцевих рад створює нерівні можливості для різних органів місцевого самоврядування і представництва територіальних громад.

Однак закони про вибори до ВР Криму і місцевих рад треба було узгодити із законом про вибори народних депутатів України, зокрема, щодо часу голосування та інших суто технічних норм. Це вдалося лише наприкінці восьмої сесії ВР.

— Чи не найболючіше питання, що в компетенції комітету, — прийняття нової редакції закону про місцеве самоврядування. Що заважало депутатам нинішнього скликання ВР її прийняти?

— Знову-таки — політична заангажованість. Цей закон непростий. Його було схвалено парламентом попереднього скликання, однак на практиці він виявив безліч огріхів, і тому нині на розгляд парламенту внесено нову редакцію закону про місцеве самоврядування в Україні. Під час його розробки авторам цього документа, які належать до різних фракцій — «Трудової України», Компартії, СДПУ(о) і Руху, — вдалося дійти консенсусу. Однак передбачаю, що до другого читання до закону про місцеве самоврядування надійде безліч поправок від депутатів, і тому говорити, яким він буде в остаточному варіанті, дуже складно. Все залежатиме від того, яким буде наступний парламент.

— Що, на ваш погляд, нині найбільше заважає розвитку місцевого самоврядування в Україні?

— Нормального місцевого самоврядування не може бути насамперед без нових міжбюджетних стосунків. На сьогодні в цьому питанні зроблено лише перші кроки, ідеально формування бюджетів має відбуватися знизу догори. Хоча цю проблему, звичайно, не розв'язує закон про місцеве самоврядування. По-друге, величезні повноваження мають керівники обласних держадміністрацій, міські голови.

— Які закони, на ваш погляд, потребуватимуть першочергової уваги комітету вже в парламенті нового скликання?

— Передусім — це нова редакція закону про статус депутатів місцевих рад; про місцеві референдуми і про інші форми безпосереднього волевиявлення територіальної громади; про додержання вимог щодо несумісності службової діяльності посадових осіб місцевого самоврядування та місцевих органів виконавчої влади; про місто-герой Севастополь тощо.

Розмову вела Юліана ШЕВЧУК.

Думки з приводу

Віктор ЧАЙКА, міський голова Рівного:

— Кожне місто, як живий організм. Його дуже легко і просто зруйнувати. Сьогодні в Рівному не працюють багато великих підприємств. Минуло десять років, і я запитую себе: чому так? І відповідаю: міста відчужені від держави. Держава живе якимось своїм незрозумілим життям. А передати великі підприємства у власність міських громад, самоврядних органів — немає такого законодавства.

Десять років комунальне господарство і житло у містах України покинуто напризволяще, на вимирання. А в Кабміні про життя міст, створення у мегаполісах клімату для проживання навіть слухати не хочуть.

Одне слово, проблем, які стоять нині перед міськими органами самоврядування, нагромадилося дуже багато. Гострих, пекучих, що потребують невідкладних рішень. Їхнє розв'язання багато в чому залежить від законодавців, особливо від профільного парламентського комітету. На жаль, внести необхідні зміни до закону про місцеве самоврядування, а ще краще — прийняти цей закон у новій редакції, який значно розширював би повноваження самоврядних органів, народні депутати так і не спромоглися.

Микола ЛЕГЕЗА, голова постійної комісії Київради з питань містобудування та землекористування:

— Закон «Про столицю України — місто-герой Київ» діє вже більш як три роки, і можна переконливо стверджувати: завдяки цьому законові громадське, економічне, політичне життя у Києві оздоровилося на 100 відсотків. Насамперед місто позбулося двовладдя, кияни обрали міського голову.

Київрада разом із міською держадміністрацією, діючи у відповідності із законом, використовуючи його можливості, послідовно працює на розвиток столиці, демократичних засад представництва київської громади і, головне, піднесення життєвого рівня киян. За це ми вдячні парламенту.

Записав Анатолій КАРАСЬ.

Загальний марш до опозиції

Думка оглядача

Дуже короткий і поверховий аналіз передвиборних програм, загального настрою і головне — планів, що виходять за рамки парламентських виборів, усіх учасників нинішніх передвиборних перегонів засвідчує: всіх їх уже нині можна віднести до опозиції щодо діючої влади. І розділити її на поміркована, закамуфльовану і непримиренну. Але суті справи це не міняє, бо всі учасники парламентського марафону так чи інакше — у своїх корисливих інтересах або, на їх думку, на благо країни — бажають змінити наявний стан справ на владному олімпі, а також «підкоригувати» всю систему влади або тільки окремих її носіїв.

Усі вони просто воліють використати парламентські вибори як трамплін для стрибка у владу або для закріплення в ній, щоб перегрупувати сили та наростити потенціал, зокрема й матеріальний, для участі в президентських виборах 2004 року.

І різниця в планах учасників перегонів лише в тому, що одні спочатку хочуть зберегти теперішню систему влади і нинішній розподіл сфер впливу в бізнесі та політиці, а інші жадають змін у структурі влади і переділу власності вкупі з цими самими сферами впливу. Але поскільки в будь-яких блоках присутні представники ворогуючих між собою так званих кланів, то продовження боротьби між ними — попереду, після виборів. І боротьба ця здатна спричинити внутрішні розколи, потім перенесення «бойових дій» на арену парламенту, а потім і всієї країни. Уявіть, приміром, що представники «донецького клану» з частиною «киян мимоволі» мирно співіснують з поки що посланими чварами «дніпропетровськими киянами», з товаришами, може тільки необізнана в політиці людина. Як то кажуть, закони жанру диктують і зумовлюють зовсім іншу поведінку — все або нічого.

Але ж є ще й інші угруповання з їхніми «рідними» олігархами. Вони теж потребують місця не тільки під політичним сонцем.

Окремо тут стоять есдеки(о). Вустами своїх лідерів вони заявляють, що не тільки бажають усієї повноти влади, а й будуть у разі перемоги системно і всебічно змінювати всю структуру, що склалася на сьогодні, відносин у владі, і також у суспільстві, бізнесі та психології.

Але оскільки всі суб'єкти виборчого процесу не приховують того, що воліють бути не опозицією, а «альтернативою» владі, то ця влада балансує політичні потоки, то створюючи противаги у вигляді або природних суперників, або клонованих партій та блоків, то призначаючи на чолі виборчих структур перевірені кадри.

І лише в такому ключі варто розглядати і говорити про всіляких там національ-демократів, християнських демократів, лібералів, «зелених» та інших центристів. Вони вже давно розтягнені по різних блоках для формування їх за принципом передвиборної еклектики. І призначення їх одне — розподілити голоси прибічників певної ідеології по різних блоках і не дати кожному з них «контрольний пакет» акцій.

З представниками закамуфльованої і непримиренної опозиції складніше.

Тут усе перемішалося сильніше, ніж на бразильському карнавалі, бо неможливо відрізнити позасистемну опозицію, яка обстоює повернення до соціалізму, від системної, що бажає боротися в рамках нових начебто капіталістичних уявлень про перспективу України.

Представники закамуфльованої і непримиренної опозиції від поміркованої відрізняються лише сильнішою та відвертішою опозиційною риторикою або антипрезидентським лексиконом, спрямованим на викриття «антинародного режиму».

Однак якщо проаналізувати позасистемних опозиціонерів, то легко можна встановити, що між ними є суто ідеологічні розбіжності. А політична тактика однакова за всіх часів існування — на словах бути «страховиськом», а насправді намагатися обміняти «опозиційність» на теплі місця в наявній структурі. Для когось — це місце «штатної» опозиції, котра все критикує, але найбільше боїться на критичній хвилі прийти до влади і взяти відповідальність на себе.

Для інших — це місце в політичній структурі країни. Раніше вони разом з критичністю висловлювань та пропозицій гарантували «опозиціонерам» невтручання податкових та правоохоронних органів у справи їх бізнесу, місця в уряді та можливість відновити втрачені позиції шляхом нового переділу власності.

Нині — повернення до влади або хоча б збереження решток бізнесу від остаточного зруйнування.

Відверто непримиренні опозиціонери вважають, що їхня місія вища за перемогу на виборах. Відродити людину в людині, перетворити населення на народ, а колонію на державу.

Їхня програма справді планує поставити з ніг на голову все, що нині є в Україні: від перетворення її з президентської на парламентсько-президентську республіку до зміни економічної політики та системи соціального захисту населення.

Непримиренні опозиціонери різного забарвлення збігаються в тому, що треба будувати «соціалізм з людським обличчям».

Щоправда, одні з них не виключають союзу слов'янських держав, а отже і деякого союзницького обмеження суверенітету України як члена такого союзу.

І таких, м'яко кажучи, суперечностей і нестикувань між сказаним і запланованим реально — безліч. У всіх без винятку учасників парламентських перегонів. Отже, найскладніше українському виборцеві. Він може проголосувати за опозицію, а підтримати владу. Висловитися за рух уперед і відкотитися на багато кроків назад. У кожному розумінні. Але найстрашніше, напевно, те, що голосувати 31 березня все одно доведеться...

Володимир СКАЧКО.

Юрій Костенко: «Ми постійно тримали будівництво Одеського нафтотерміналу та нафтопроводу Одеса—Броди під своїм політичним контролем»



Наприкінці минулого року в Україні відбулася надзвичайно важлива подія, яка цілком заслуговує на визначення: «стратегічно важлива» або «головна» для української економіки. Це — відкриття нафтотерміналу «Південний» та нафтопроводу Одеса—Броди. Однак фанфари в українських засобах масової інформації на її честь пролунали дуже тихенько — приблизно так само, як протягом семи років тихенько точилася жорстока підкилимна політична боротьба навколо його будівництва. Одні, розуміючи, що без створення надійної системи енергопостачання Україна завжди лишатиметься енергетично залежною від Росії, а українська економіка ніколи не буде стабільною, обстоювали те будівництво; інші, розуміючи це ж, усіляко його гальмували.

Ще 1994 року у пресі розпочалася потужна кампанія дискредитації цих проектів — апелювали то до їх непотрібності, то навіть експлуатували екологічний аспект. Одним із небагатьох українських політиків, хто протягом усіх цих років послідовно підтримував будівництво терміналу та нафтопроводу, є лідер фракції Українського народного руху, заступник голови Комітету ВР з питань паливно-енергетичного комплексу, ядерної політики та ядерної безпеки Юрій КОСТЕНКО.

— Юрію Івановичу, одна з публікацій 1994 року, присвячена будівництву нафтопроводу та нафтотерміналу в Одесі, мала назву «Нафта пахне кров'ю». Ішлося і про те, що спротив пошуку не російських джерел енергопостачання набув в Україні кримінального характеру. Зокрема, згадувалося про замах на життя керівника держконцерну «Укргаротехсервіс» Володимира Бортника, який знайшов альтернативні (не російські) джерела закупівлі сировини і «збив» ціни на нафту зі 100 до 70 доларів за тонну. Писали, що, дивом повернувшися з того світу, він у першому ж інтерв'ю заявив: вважає, що постріли в нього — помста з боку мафіозних структур, які наживаються на махінаціях з російською нафтою...

— Те, що нафта — кров економіки, справді можна розуміти і в прямому, і в переносному сенсі.

Одним із головних чинників ефективного та стабільного функціонування економіки будь-якої країни є розв'язання енергетичної проблеми. Україна —не виняток. З одного боку, потрібно подбати про забезпечення країни надійними джерелами енергопостачання. З другого — про зменшення у структурі економіки частки енергоємних підприємств. Важливий також розвиток альтернативних видів енергозабезпечення.

Не таїна, що монопольна залежність від одного постачальника нафти та газу (яким нині є Росія) не дає змоги українській економіці функціонувати надійно й виробляти конкурентоспроможну продукцію. Згадаймо, різкий скачок цін на російські енергоносії в 1992 році призвів до втрати конкурентоспроможності майже всієї продукції, яку випускала українська економіка. Зрозуміло, що це далеко не абстрактна проблема, вона стосується кожного українського громадянина, бо різке підвищення цін на товари, послуги та продукти насамперед ударить по кишені більшості українців. Тому проблема диверсифікації джерел енергопостачання не ребуває не так далеко від проблем соціальних.

Введення в дію терміналу «Південний» та нафтопроводу Одеса—Броди — це розв'язання надзвичайно складної проблеми української економіки —диверсифікації джерел енергопостачання.

Світ так і не дізнався, за чиїм наказом убили, наприклад, американського президента Джона Кеннеді. Зате достеменно відомо, що смерть його дала великі бариші техаським нафтовим магнатам Полю Гетті та Джону Ханту. Молодий президент так і не встиг підписати проект, за нашою термінологією указ, про позбавлення американських нафтових компаній податкових пільг.

Єгипетсько-ізраїльська «блискавична війна», відома операція «Буря в пустелі» — за всіма цими військовими зіткненнями стоїть нафта. І в Україні довкола цієї стратегічної сировини вирують нездорові пристрасті.

— Про зменшення частки енергоємних підприємств. Здається, ця проблема вирішилася сама собою, коли значна частина збиткових заводів зупинилася...

— Звернімося до цифр. Енергоємність українського виробництва — одна з найбільших у світі, вона в чотири-п'ять разів перевищує середньоєвропейські показники. І в такому варіанті наша економіка неконкурентоспроможна. Тому без розв'язання проблеми зменшення енерговатрат жоден уряд не побудує модель нової української ефективно діючої економіки, яка забезпечує високі соціальні стандарти.

Однак діяльність усіх урядів досі призводила лише до збільшення частки тих галузей виробництва, які споживають найбільше енергоресурсів, зокрема важкої індустрії. За роки незалежності в сукупному виробництві стрімко зростає частка найбільш енергоємних галузей. Наприклад, частка чорної металургії в 90—91 роках (тоді ціна на енергоносії становила 10 відсотків світового рівня) становила 21 відсоток у сукупному промисловому виробництві. А в 1998 році (уже за світових цін на енергоносії) — понад 54 відсотки! І це тоді як енергоносії, як і десять років тому, ми так само закуповували в Росії. Саме така «мудра» політика призвела до формування багатомільярдних енергетичних боргів перед Росією.

Відсутність структурних реформ — головний недолік роботи всіх українських урядів. Структурні реформи покликані передусім призвести до зменшення енерговитрат українського виробництва, і лише за цієї умови можна говорити про побудову ефективної економіки.

Одним з елементів тут має стати принципово інша політика використання природних ресурсів. Коли я працював на посаді міністра екології та ядерної безпеки, то започаткував процес переходу до сучасних методів використання природних ресурсів і зменшення енергоємності виробництва. Але змінити це силами одного міністерства неможливо. І якщо якийсь уряд візьметься за цю справу, я переконаний, саме він зможе вивести країну на принципово інший рівень не тільки економічного розвитку, а й розв'язання соціальних питань.

— Повернімося до проблеми диверсифікації джерел енергопостачання...

— Ідею диверсифікації джерел енергопостачання в Україну ще на початку 90-х висунув Рух. За оцінкою міжнародних експертів, найкращим проектом нового трансконтинентального коридору постачання енергоносіїв до Європи є нафтова магістраль, яка дає можливість транспортувати каспійську нафту через українську територію на європейський континент. Вона дає змогу використати унікальне географічне становище України для реалізації проекту. Ідею постачання нафти із Середньої Азії шляхом Поті—Супса—Одеса вперше запропонував член нашої фракції академік Ігор Юхновський 1993 року. У цьому аспекті головне для України — добудова нафтопроводу Одеса—Броди—Гданськ. Проте його будівництво тяглося з 1994 року й мало не було поховане через введення в дію Росією Новоросійського терміналу на Чорному морі.

— Приблизно рік тому ви як заступник голови Комітету Верховної Ради з питань паливно-енергетичного комплексу, ядерної політики та ядерної безпеки відвідали будівництво в Одесі, після чого в бюджеті-2001 усе-таки було передбачено майже 260 мільйонів гривень на добудову терміналу та нафтопроводу.

— Моїм завданням було докладно розібратися в тому, хто конкретно блокував завершення будівництва. Це була досить дивна картина: формально керівники всіх рівнів підтримували ідею терміналу, але на практиці все було інакше. То на будівництво не виділяють грошей, бо фахівці (зокрема і з Ради безпеки) висувають, на їх погляд, реалістичні аргументи, що сьогодні недоцільно будувати; то закладені в бюджеті-2000 кошти не надають через те, що якийсь документ не завізовано столоначальником з НАК «Нафтогаз», а без цього Держказначейство формально не може виділити кошти; то є принципове рішення, але немає персонально відповідальної за його реалізацію особи... Таку ж послідовну політику спротиву можна простежити з 1993 року і щодо створення підприємства з виробництва ядерного палива.

Дуже великі там інтереси — і стратегічні, і економічні, і політичні.

Фракція Українського народного руху виступила ініціатором кількох парламентських слухань, які стосувалися енергетичної тематики і були проведені у 2000—2001 роках, — «Енергетична політика України», про закриття ЧАЕС, «Енергетична стратегія України до 2030 р.» Олександр Гудима вніс також проект постанови «Про парламентські слухання щодо проблем у вугільній галузі».

Але перемогою фракції на «енергетичному напрямі» стало введення в дію наприкінці 2001 року терміналу «Південний» та нафтопроводу Одеса—Броди, будівництво яких фракція Українського народного руху тримала під своїм політичним контролем.

Ми послідовно лобіювали цей проект, добиваючись бюджетного фінансування, захищали керівництво нафтопроводу «Дружба» (зокрема Любомира Буняка) від тиску з боку різних державних органів, які перешкоджали будівництву. У вересні 2001 року, зважаючи на значний опір будівництву, Олександр Гудима і Василь Червоній ініціювали проведення дня уряду з питання інформації Кабміну про стан на будівництві нафтопроводу Одеса—Броди та про дії уряду, спрямовані на ефективне використання та управління нафтопроводом після введення його в експлуатацію. Проте цю пропозицію не підтримали.

Нарешті торік, завдяки позиції фракції Українського народного руху та підтримці тодішнього прем'єра Віктора Ющенка, в бюджеті було передбачено кошти, які дали змогу закінчити будівництво. Якби наша фракція не добилася закладення до держбюджету тих 260 мільйонів, сьогодні ми не святкували б введення в дію нафтотерміналу.

— Якби термінал та нафтопровід не було введено в дію тепер...

— У Росії, в Новоросійську, завершено будівництво величезного нафтоперевалочного комплексу з терміналом. І якби Україна не закінчила будівництво тепер, можна було б говорити, що проект провалено, і гроші, вкладені в нього, закопано в землю. Ми отримували б ту саму нафту, але через Новоросійськ, тобто знову з російських рук, що коштувало б нам багато дорожче і не давало гарантій цінової стабільності.

— Якою мірою реальна зацікавленість Польщі в добудові відрізка «Броди—Гданськ»?

— На міжнародному рівні ми намагаємося ініціювати добудову нафтопроводу від Бродів до Гданська, на польські нафтопереробні заводи, це має зацікавити польську сторону, щоб каспійська нафта пройшла через Польщу. Наприкінці минулого року, під час нашої з Віктором Ющенком поїздки до Німеччини, було проведено консультації з прем'єр-міністром Польщі Лешеком Міллером з приводу добудови відрізка нафтопроводу Броди—Гданськ. За словами польського прем'єра, Польща зацікавлена в цьому проекті і вважає його стратегічним.

— Протягом якого часу це може бути здійснено?

— На мій погляд, за активнішої позиції українського уряду — протягом року. Але отут якраз і криється найбільша проблема. На жаль, український уряд сьогодні зосереджується винятково на активізації стосунків із Росією, яка не зацікавлена в цьому нафтопроводі. Оскільки уряд лише формально вдає, що він «за», реальних зрушень у цій справі дуже мало. Я можу навести багато прикладів: і як працює Міністерство закордонних справ, і які рішення приймає уряд — у тому числі й щодо другої важливої частини проблеми енергозабезпечення України —проблеми ядерного палива.

— Чи передбачає бюджет-2002 кошти на цей напрям?

— Наша фракція постійно лобіює інтереси створення Україною власного виробництва ядерного палива. І тут нам також доводиться долати величезний тиск, у тому числі і з боку уряду, який не вбачає в цих пріоритетних для української економіки проектах перспективи. Так, усі роки ми «вибивали» бюджетні кошти для добудови одного з найперспективніших уранових родовищ, Новокостянтинівського. Замість пропонованих нами 100 мільйонів гривень уряд спочатку скоротив цифру до 50 мільйонів, а в результаті цього року знов дають мізер — 10 мільйонів. Це свідчить, що в уряду Анатолія Кінаха і в галузі ядерної енергетики немає власної стратегії.

Діючий уряд, мабуть, задовольняється тим, що Росія постачає нам ядерне паливо за цінами, вищими від світових.

Як показує практика, ставлення до енергетичної політики є тим лакмусовим папірцем, який дає змогу визначити: чи дивиться уряд (державний діяч, політична сила) в довгочасну перспективу, чи живе сьогоднішнім днем. Український досвід доводить: створити надійну систему енергозабезпечення в Україні може лише патріотична влада.

Розмову вела Ірина ЛУКОМСЬКА.

Офіційно

ПОСТАНОВА
Верховної Ради України

Про утворення Тимчасової слідчої комісії Верховної Ради України з питань реалізації виборчих прав громадян України під час проведення виборів народних депутатів України 2002 року

У зв'язку з численними зверненнями політичних партій, громадських організацій, окремих громадян щодо випадків порушення конституційних гарантій виборчого права громадян України та Закону України «Про вибори народних депутатів України», Верховна Рада України постановляє:

1. Утворити Тимчасову слідчу комісію Верховної Ради України з питань реалізації виборчих прав громадян України під час проведення виборів народних депутатів України 2002 року (далі — Тимчасова слідча комісія).

2. Відповідно до пункту 33 частини першої статті 85 Конституції України покласти на Тимчасову слідчу комісію функцію здійснення парламентського контролю за додержанням конституційних прав виборців та Закону України «Про вибори народних депутатів України».

3. Затвердити голову та склад Тимчасової слідчої комісії (додається).

І. ПЛЮЩ
Голова Верховної Ради України

м. Київ
17 січня 2002 року
№ 3005-ІІІ

Додаток
до Постанови Верховної Ради України

ПЕРСОНАЛЬНИЙ СКЛАД

Тимчасової слідчої комісії Верховної Ради України з питань реалізації виборчих прав громадян України під час проведення виборів народних депутатів України 2002 року

ЄЛЬЯШКЕВИЧ
Олександр Сергійович — позафракційний, голова Комісії

АЛЬОХІН
Володимир Ілліч — фракція партії «Солідарність»

БАНДУРКА
Олександр Маркович — фракція Народно-демократичної партії

БОКИЙ
Іван Сидорович — фракція Соціалістичної партії України

БОНДАРЕНКО
Олена Федорівна— фракція партії «Реформи і Порядок» — «Реформи-Конгрес»

КЛЮЧКОВСЬКИЙ
Юрій Богданович— фракція Народного Руху України

МАРЧЕНКО
Володимир Романович— позафракційний

ПОДГОРНИЙ
Сергій Петрович — фракція «Яблуко»

ПОЛЯКОВ
Сергій Васильович — фракція партії «Єдність»

РОЄНКО
Віктор Григорович — фракція Комуністичної партії України

ЧЕРНЯК
Володимир Кирилович — фракція Українського Народного Руху

ЧИЧКОВ
Валерій Михайлович — фракція «Батьківщина»

■ Фотофакт

Іллічівська фабрика з виробництва кормів для домашніх тварин нещодавно стала до ладу.
На знімку: *працівниця підприємства упаковує продукцію.*



Фото Олександра СІРОГО (Укрінформ).

Народні депутати України — члени парламентської фракції Українського народного руху та працівники секретаріату фракції висловлюють щире співчуття народному депутатові України, координаторові фракції Асадчеву Валерію Михайловичу у зв'язку з непоправною втратою — смертю його матері

Віри Михайлівни.

Постанова Центральної виборчої комісії

Про реєстрацію кандидатів у народні депутати України в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі, включених до виборного списку Комуністичної партії України по виборах народних депутатів України 31 березня 2002 року

Розглянувши повторно подану заяву Комуністичної партії України про реєстрацію кандидатів у народні депутати України в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі, висунутих 5 січня 2002 року на позачерговому VI з'їзді цієї партії та включених до виборчого списку Комуністичної партії України, а також додані до неї необхідні для реєстрації документи, виправлені згідно з вимогами Закону України «Про вибори народних депутатів України», відповідно до частин перших статей 41, 43, 44, частин першої, сьомої, дев'ятої, дванадцятої статті 45 Закону України «Про вибори народних депутатів України» та керуючись статтею 11 Закону України «Про Центральну виборчу комісію», Центральна виборча комісія **постановляє:**

1. Зареєструвати таких кандидатів у народні депутати України в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі із включених до виборчого списку Комуністичної партії України по виборах народних депутатів України 31 березня 2002 року:

Герасимова Івана Олександровича, 1921 року народження, освіта вища, проживає в м. Києві, голову Ради Організації ветеранів України, безпартійного, включеного до виборчого списку під № 3;

Олійника Бориса Ілліча, 1935 року народження, освіта вища, проживає в м. Києві, народного депутата України, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 4;

Заклунну-Мироненко Валерію Гавриїлівну, 1942 року народження, освіта вища, проживає в м. Києві, народного депутата України, члена Комуністичної партії України, включену до виборчого списку під № 5;

Ткаченка Олександра Миколайовича, 1939 року народження, освіта вища, проживає в м. Києві, народного депутата України, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 8;

Наливайка Анатолія Михайловича, 1956 року народження, освіта незакінчена вища, проживає в м. Києві, народного депутата України, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 9;

Блохіна Олега Володимировича, 1952 року народження, освіта вища, проживає в м. Києві, народного депутата України, безпартійного, включеного до виборчого списку під № 10;

Грача Леоніда Івановича, 1948 року народження, освіта вища, проживає в м. Сімферополі, Голову Верховної Ради Автономної Республіки Крим, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 11;

Цибенка Петра Степановича, 1949 року народження, освіта вища, проживає в м. Києві, народного депутата України, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 13;

Хару Василя Георгійовича, 1947 року народження, освіта вища, проживає в м. Києві, народного депутата України, безпартійного, включеного до виборчого списку під № 16;

Сіренка Василя Федоровича, 1941 року народження, освіта вища, проживає в м. Києві, народного депутата України, безпартійного, включеного до виборчого списку під № 18;

Бабуріна Олексія Васильовича, 1949 року народження, освіта вища, проживає в м. Києві, народного депутата України, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 23;

Пузакова Володимира Тихоновича, 1949 року народження, освіта вища, проживає в м. Кіровограді, голову правління, директора Кіровоградського ремонтно-механічного заводу ім. В. К. Таратути, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 25;

Кравченка Миколу Васильовича, 1945 року народження, освіта вища, проживає в м. Києві, народного депутата України, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 26;

Лещенка Володимира Олексійовича, 1950 року народження, освіта вища, проживає в м. Чернігові, консультанта фракції Комуністичної партії України у Верховній Раді України, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 27;

Лободу Михайла Васильовича, 1940 року народження, освіта вища, проживає в м. Києві, голову правління ЗАТ «Укрпрофоздоровниця», безпартійного, включеного до виборчого списку під № 30;

Миговича Івана Івановича, 1942 року народження, освіта вища, проживає в м. Ужгороді, народного депутата України, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 44;

Соломатіна Юрія Петровича, 1937 року народження, освіта вища, проживає в м. Києві, народного депутата України, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 45;

Носенка Миколу Петровича, 1964 року народження, освіта вища, проживає в м. Ніжин Чернігівської області, начальника залізничної станції Ніжин, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 46;

Пхиденка Станіслава Семеновича, 1941 року народження, освіта вища, проживає в м. Києві, народного депутата України, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 51;

Катушеву Зарему Гафарівну, 1954 року народження, освіта вища, проживає в м. Сімферополі, консультанта Секретаріату Верховної Ради Автономної Республіки Крим, члена Комуністичної партії України, включену до виборчого списку під № 59;

Оржаховського Анатолія Володимировича, 1957 року народження, освіта вища, проживає в смт Каланчак Херсонської області, заступника Каланчацького селищного голови Херсонської області, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 60;

Кліщенко Тетяну Миколаївну, 1954 року народження, освіта вища, проживає в м. Щорс Чернігівської області, практичного психолога спеціалізованої загальноосвітньої школи № 3 м. Щорс, члена Комуністичної партії України, включену до виборчого списку під № 66;

Пасєку Миколу Сергійовича, 1946 року народження, освіта вища, проживає в м. Києві, народного депутата України, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 67;

Петренка Володимира Оникійовича, 1947 року народження, освіта вища, проживає в м. Києві, народного депутата України, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 71;

Дзарданова Миколу Сергійовича, 1953 року народження, освіта вища, проживає в м. Миколаєві, помічника-консультанта народного депутата України, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 76;

Морозова Анатолія Петровича, 1955 року народження, освіта вища, проживає в м. Києві, народного депутата України, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 79;

Колесніка Григорія Климентійовича, 1948 року народження, освіта вища, проживає в м. Котовськ Одеської області, агронома-технолога ВАТ «Котовський цукровий завод», члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 84;

Чекаліна Володимира Миколайовича, 1948 року народження, освіта вища, проживає в м. Києві, народного депутата України, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 85;

Стрільчука Анатолія Павловича, 1947 року народження, освіта вища, проживає в м. Баранівка Житомирської області, редактора районної газети «Слово Полісся», члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 86;

Тарановського Анатолія Федоровича, 1953 року народження, освіта вища, помічника-консультанта народного депутата України, проживає в смт Новотроїцьке Херсонської області, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 90;

Медведєва Андрія Олексійовича, 1951 року народження, освіта вища, проживає в м. Очаків Миколаївської області, помічника-консультанта народного депутата України, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 91;

Смика Олега Степановича, 1947 року народження, освіта середня спеціальна, проживає в м. Знам'янка Кіровоградської області, начальника зміни ВОХР залізничної станції Знам'янка, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 95;

Ведмідь Аліну Петрівну, 1940 року народження, освіта вища, проживає в м. Києві, народного депутата України, члена Комуністичної партії України, включену до виборчого списку під № 104;

Левченка Анатолія Івановича, 1950 року народження, освіта незакінчена вища, проживає в м. Києві, народного депутата України, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 109;

Драголюнцева Анатолія Дмитровича, 1938 року народження, освіта середня спеціальна, проживає в м. Києві, народного депутата України, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 111;

Мємішева Рашида Аметовича, 1953 року народження, освіта вища, проживає в м. Сімферополі, старшого редактора суспільно-політичних програм Державної телерадіокомпанії «Крим», безпартійного, включеного до виборчого списку під № 113;

Михайленко Ольгу Дмитрівну, 1956 року народження, освіта вища, проживає в смт Чаплинка Херсонської області, керуючу справами виконавчого апарату Чаплинської районної ради Херсонської області, члена Комуністичної партії України, включену до виборчого списку під № 114;

Патлачука Василя Никифоровича, 1961 року народження, освіта вища, проживає в м. Слов'янськ Донецької області, ректора Слов'янського інституту науково-педагогічної та виробничої інфраструктури, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 116;

Касьяна Миколу Миколайовича, 1954 року народження, освіта вища, проживає в м. Мала Виска Кіровоградської області, завідуючого організаційним відділом секретаріату Маловисківської районної ради Кіровоградської області, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 119;

Заволоку Станіслава Володимировича, 1945 року народження, освіта вища, проживає в м. Могилів-Подільський Вінницької області, керівника секретаріату Могилів-Подільської районної ради Вінницької області, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 121;

Косенка Анатолія Миколайовича, 1951 року народження, освіта вища, проживає в с. Зелений Гай Васильківського району Дніпропетровської області, помічника-консультанта народного депутата України, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 124;

Стародуба Олексія Андрійовича, 1937 року народження, освіта вища, проживає в м. Черкасах, помічника-консультанта народного депутата України, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 126;

Ярославського Станіслава Михайловича, 1941 року народження, освіта вища, проживає в с. Романівка Чемеровецького району Хмельницької області, голову сільськогосподарського кооперативу «Пролісок», члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 128;

Дубовика Петра Івановича, 1959 року народження, проживає в с. Трудове Новомиколаївського району Запорізької області, директора Запорізького кінного заводу, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 142;

Яремчука Володимира Степановича, 1950 року народження, освіта вища, проживає в с. Хоробичі Городнянського району Чернігівської області, вчителя Хоробицької середньої загальноосвітньої школи, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 144;

Моцака Володимира Никифоровича, 1937 року народження, освіта середня спеціальна, проживає в м. Комсомольськ Полтавської області, голову садового товариства «Юність-1», члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 146;

Маргащука Сергія Васильовича, 1954 року народження, освіта вища, проживає в м. Одесі, головного спеціаліста Одеського регіонального відділення Української державної інноваційної компанії, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 147;

Шевченка Геннадія Антоновича, 1934 року народження, освіта вища, проживає в м. Черкасах, помічника-консультанта народного депутата України, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 150;

Добровіцького Олександра Євгеновича, 1951 року народження, освіта вища, проживає в м. Полонне Хмельницької області, директора КП «Агроспецмонтаж», члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 152;

Боєва Володимира Леонтійовича, 1945 року народження, освіта вища, проживає в м. Херсоні, голову наглядової ради ЗАТ «Херсонресурси», безпартійного, включеного до виборчого списку під № 160;

Петригу Людмилу Іванівну, 1949 року народження, освіта вища, проживає в м. Дзержинськ Донецької області, помічника-консультанта народного депутата України, члена Комуністичної партії України, включену до виборчого списку під № 162;

Кудрю Володимира Іларіоновича, 1948 року народження, освіта середня спеціальна, проживає в м. Олександрія Кіровоградської області, керуючого трестом зеленого будівництва м. Олександрія, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 165;

Базарного Юрія Олександровича, 1934 року народження, освіта середня спеціальна, проживає в м. Прилуки Чернігівської області, пенсіонера, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 166;

Шумана Едуарда Павловича, 1976 року народження, освіта середня спеціальна, проживає в м. Полтаві, помічника-консультанта народного депутата України, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 168;

Коваленко Євгенію Василівну, 1947 року народження, освіта вища, проживає в с. Троїцьке Біляївського району Одеської області, пенсіонерку, члена Комуністичної партії України, включену до виборчого списку під № 169;

Коротченка Володимира Леонідовича, 1945 року народження, освіта вища, проживає в м. Дніпродзержинськ Дніпропетровської області, майстра Дніпровського металургійного комбінату, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 170;

Назаркевича Віктора Орестовича, 1958 року народження, освіта вища, проживає в м. Городок Хмельницької області, директора Чорниводської середньої загальноосвітньої школи, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 174;

Заїку Ларису Михайлівну, 1948 року народження, освіта вища, проживає в смт Рокитне Київської області, консультанта фракції Комуністичної партії України у Верховній Раді України, члена Комуністичної партії України, включену до виборчого списку під № 175;

Закорецьку Валентину Миколаївну, 1947 року народження, освіта вища, проживає в м. Луганську, тренера з парашутного спорту авіаційно-спортивного клубу м. Луганська, члена Комуністичної партії України, включену до виборчого списку під № 177;

Корнілова Юрія Петровича, 1953 року народження, освіта вища, проживає в м. Євпаторія Автономної Республіки Крим, заступника Голови Верховної Ради Автономної Республіки Крим, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 178;

Неєжмакова Павла Івановича, 1961 року народження, освіта вища, проживає в м. Харкові, виконуючого обов'язки начальника лабораторії Харківського державного науково-дослідного інституту метрології, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 182;

Горбунову Людмилу Юріївну, 1937 року народження, освіта вища, проживає в м. Запоріжжі, помічника-консультанта народного депутата України, члена Комуністичної партії України, включену до виборчого списку під № 183;

Самонова Володимира Миколайовича, 1946 року народження, освіта вища, проживає в м. Охтирка Сумської області, помічника-консультанта народного депутата України, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 192;

Форисюка Володимира Онуфрійовича, 1939 року народження, освіта повна загальна середня, проживає в селищі Наркевичі Волочиського району Хмельницької області, пенсіонера, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 193;

Павленка Миколу Федоровича, 1947 року народження, освіта вища, проживає в м. Фастів Київської області, голову правління ВАТ «Фастів-АВТО», члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 194;

Суботу Леоніда Трохимовича, 1927 року народження, освіта вища, проживає в м. Нова Каховка Херсонської області, пенсіонера, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 197;

Мориконя Степана Івановича, 1948 року народження, освіта середня, проживає в м. Кривий Ріг Дніпропетровської області, газоелектрозварювальника Криворізького центрального рудоремонтного заводу, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 204;

Мовчан Раїсу Петрівну, 1951 року народження, освіта середня, проживає в м. Черкасах, швачку АТ СП «Вайсе», члена Комуністичної партії України, включену до виборчого списку під № 206;

Кормачова Геннадія Вікторовича, 1949 року народження, освіта середня спеціальна, проживає в смт Первомайське Автономної Республіки Крим, контролера Первомайського районну електричних мереж, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 209;

Богданова Валерія Васильовича, 1941 року народження, освіта вища, проживає в м. Кіровограді, начальника відділу Кіровоградського обласного автотранспортного управління, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 212;

Рат Інну Андріївну, 1940 року народження, освіта вища, проживає в смт Решетилівка Полтавської області, помічника-консультанта народного депутата України, члена Комуністичної партії України, включену до виборчого списку під № 214;

Шкура Петра Григоровича, 1959 року народження, освіта вища, проживає в м. Першотравенськ Дніпропетровської області, помічника керівника дільниці шахти «Степова» державної холдингової компанії «Павлоградвугілля», члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 215;

Недобельського Валерія Володимировича, 1952 року народження, освіта вища, проживає в м. Лебедин Сумської області, помічника-консультанта народного депутата України, члена Комуністичної партії України, включеного до виборчого списку під № 222.

2. Видати представнику Комуністичної партії України у Центральній виборчій комісії копію цієї постанови разом із посвідченнями кандидатів у народні депутати України, зазначених у пункті 1 постанови.

3. Цю постанову оприлюднити в газетах «Голос України» та «Урядовий кур'єр».

Голова Центральної виборчої комісії М. РЯБЕЦЬ.

м. Київ,
24 січня 2002 року.
№ 64.

Постанова друкується з комп'ютерного набору ЦВК

Спеціальна місія для виняткової країни

Парламентська асамблея Ради Європи вчинила абсолютно правильно, продовживши процедуру моніторингу щодо України, щоб побачити: наскільки демократично відбудуться наступні парламентські вибори. На цьому наголосив учора на прес-конференції глава делегації Верховної Ради в ПАРЄ Борис Олійник. «Дуже добре, що цього разу до України прибуде спеціальна передвиборча місія Ради Європи», — додав він. Член делегації, голова Регламентного комітету Парламентської асамблеї Сергій Головатий також відзначив виняткову важливість цієї місії, а також те, що це буде перший такий досвід Ради Європи. Він повідомив, що до її складу ввійдуть по одному представнику з п'яти політичних груп, представлених у ПАРЄ, а також співробітники генерального секретаріату Ради Європи. Місія прибуде в Україну наприкінці лютого.

Торкаючись теми міжнародного розслідування справи Гонгадзе (про що ПАРЄ рекомендувала ще у вересні минулого року), Сергій Головатий заявив: реальних перепон для цього не існує. «Не треба ніяких інших норм, окрім тих, які є сьогодні в українському законодавстві стосовно залучення зарубіжних експертів у рамках міжнародної співпраці, — заявив він. — Потрібно лише бажання відповідних українських структур. А його немає». Пасивну позицію Комітету міністрів РЄ Головатий пояснив його довірливістю, а відтак і дезінформованістю: «Там звикли вірити, що коли уряд країни-члена Ради Європи щось каже, то він каже правду». Народний депутат висловив думку, що тиск на КМ РЄ з боку Парламентської асамблеї триватиме.

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.



На знімку: *долоню 102-річної американки Мері Ліворніз закарбував скульптор Нейл Тетковський у композиції, установленій у Нью-Йорку на честь 50-річчя Організації Об'єднаних Націй. Для її створення він привіз глину та пісок із 188 країн світу.*

Прикрийте груди!

Генеральний прокурор США Джон Ешкрофт наказав задрапувати статуї у головній залі міністерства юстиції, які стояли оголені з 30-х років минулого століття. А вся річ у тім, що в листопаді минулого року Ешкрофт давав прес-конференцію з приводу нових антитерористичних заходів, по закінченні якої його зняли так, що груди статуї опинилися просто над головою генерального прокурора.

Поцілунок маніяка

56-річний канадець постане перед судом за обвинуваченням у сексуальних домаганнях. Тривалий час він займався тим, що зупиняв перехожих, які нічого не підозрювали, обнімав і цілував їх. Маніяк віддавав перевагу молодим жінкам і хлопчикам.

Єврокруглювання

Перехід Фінляндії на єдину європейську валюту євро несподівано спричинив активну дискусію між фінським Бюро захисту прав споживачів та організаціями роздрібної торгівлі. Річ у тім, що Фінляндія вирішила не вводити в основний обіг монети вартістю 1 і 2 євроценти, через що продавці були змушені округлювати вартість товару до 5 євроцентів.

На думку бюро, таке «завищення вартості» має здійснюватися лише, якщо покупку оплачують готівкою. А от у разі оплати через банк жодних «округлень» бути не може.

Нова книжка

Британський фонд «Федерал траст» видав книжку «Євросоюз і Україна — сусіди, друзі чи партнери?». Як повідомила українська служба німецької радіостанції «Дойче велле», до книжки увійшли доповіді, які пролунали на квітневій (минулого року) конференції «Євросоюз—Україна», організованій Європарламентом і Посольством Великої Британії в Бельгії. Видання також доповнено іншими статтями. Серед його авторів — Верховний представник ЄС з питань зовнішньої політики та безпеки Хав'єр Солана, Міністр закордонних справ України Анатолій Зленко, низка політиків та дослідників.

Судна в полоні

Українські судна «Федір Коробов» та «Іван Бурмистров» заарештовані в одному з портів Марокко. Приводом для арешту став неоплачений борг «Керчрибпрому» у 8 мільйонів 816 тисяч доларів. Цю суму зобов'язалася сплатити іспанська компанія «Север капітал», яка орендує судна. Однак вона не виплатила не тільки боргу, а й навіть заробітних плат морякам. Заборгованість перед командами на сьогодні становить понад мільйон доларів США.

Тепер моряки, незважаючи на те, що на суднах є хворі, відмовляються залишати заарештовані судна, доки їм не виплатять зарплатні. Зараз МЗС України через наше посольство у Марокко домовляється з місцевою владою, щоб до моряків не застосовували жодних додаткових примусових санкцій. Крім того, до Марокко вирушає представник «Керчрибпрому», щоб узгодити питання виплати боргу.

Арешти українських суден у портах різних країн світу вже стали своєрідною традицією. Так, 2001 року було заарештовано 31 українське судно. Сьогодні невідомо, кому доведеться сплачувати борг за «Івана Бурмистрова» та «Федора Коробова». Адже справа про їх оренду вже розглядається в одному із судів Криму: у багатьох виникли сумніви щодо законності умов, на яких було узгоджено орендування суден. І нині договір про оренду із «Север капітал» практично анульовано. Але хто сплатить 8 мільйонів 816 тисяч доларів та звільнить 159 членів команд названих суден?

Тетяна ПАСОВА.

Пристрасті навколо російської мови

У Кишиневі третій тиждень тривають мітинги протесту проти запровадження міністерством освіти в молдовських школах обов'язкового вивчення російської мови. З другого півріччя поточного навчального року, починаючи з другого класу, школярі змушені будуть вивчати російську як іноземну.

Християнсько-демократична народна партія (ХДНП), що входить до числа невдоволених нововведенням, організувала маніфестацію. Її учасники на центральній площі молдовської столиці скандували: геть русифікацію, росіян і комуністів! З'явилися і радикальніші гасла: "До зброї, румуни!", «Краще бути мертвим, аніж комуністом».

За проведення несанкціонованих мітингів міністерство юстиції призупинило діяльність партії християнських демократів на місяць. Вона тепер не може брати участь у виборчій кампанії (у березні в Молдові — вибори до місцевих органів влади). ХДНП опротестувала рішення Мін'юсту у вищій судовій палаті й заявила про намір звернутися до Міжнародного суду з прав людини.

Генпрокуратура республіки звернулася до парламенту з проханням позбавити депутатського імунітету голову ХДНП Юрія Рошка та двох його заступників — Влада Кубрякова і Штефана Секеряну, яких притягнено до адміністративної відповідальності. Прохання було задоволено.

Тим, що відбувається в Кишиневі, обурилася сусідня Румунія: у містах пройшли демонстрації на підтримку молдовських націонал-радикалів. На цьому тлі в Кишиневі знову залунали заклики до об'єднання Молдови та Румунії.

Президент Румунії Іон Ілієску назвав заходи, вжиті кишинівською владою, «антидемократичним та антиєвропейським затором». Румунські депутати в ПАРЄ звернулися до керівництва цієї організації з проханням обговорити питання про ситуацію в Кишиневі. В Страсбурзі спалахнув скандал. Західні ЗМІ почали порівнювати Молдову з Білоруссю, а президента Володимира Вороніна з Олександром Лукашенком.

До Кишинева на запрошення спікера молдовського парламенту Євгенії Остапчук прибули спостерігачі ПАРЄ, яких, за її твердженням, просто ввели в оману. Прем'єр-міністр Молдови Василь Тарлєв звинуватив Румунію у втручанні у внутрішні справи своєї країни. В Молдові всі розуміють, що мовні акції протесту всього-на-всього ширма для антикомуністичного виступу крайніх молдовських націоналістів. Але не можна нехтувати той факт, що за ХДНП стоять 700 тисяч молдован, які, за неофіційними даними, прийняли громадянство Румунії.

Самі того не бажаючи, комуністи розворушили вулик, що мирно спав останні п'ять років, і ризикують отримати черговий міжетнічний вибух.

Світлана ГАМОВА.

Кишинів.

Хроніка. Факти. Події

■ Бусат

Інцидент з підводним човном

Під час навчань в Аравійському морі біля берегів Оману американський підводний човен Greeneville зіткнувся з десантним кораблем ВМС США Ogden. Екіпаж не постраждав.

■ Лагос

Трагедія на складах зброї

Близько 600 осіб, серед яких жінки й діти, загинуло внаслідок пожежі на складах зброї в нігерійському місті Лагосі.

■ Брюссель

ЄС загрожує Мугабе

Європейський союз має намір запровадити санкції проти президента Зімбабве Роберта Мугабе та його найближчих соратників, якщо уряд не допустить спостерігачів ЄС на президентські вибори в березні нинішнього року.

■ Тбілісі

Ситуація стабілізується

Президент Грузії Едуард Шеварднадзе заявив, що декотрі з чеченських біженців почали повертатися додому з Грузії, бо ситуація в республіці стабілізується.

■ Канберра

Чи закриють табір Вумера?

Представники австралійського уряду вирушають до віддаленого табору для іммігрантів, щоб умовити їх припинити голодовку. Незалежні радники закликали уряд терміново закрити табір Вумера.

■ Ватикан

Папа на варті сім'ї

Виступаючи в суді Ватикану, що спеціалізується на шлюборозлучних процесах, Папа Римський закликав адвокатів і суддів відмовитися від провадження справ щодо розлучення. Як сказав Іван Павло II, участь у таких юридичних справах рівносильна потуранню злу.

■ Віфлеєм

У перестрілці загинуло четверо

Ізраїльські війська увійшли до палестинського села Іртас, що неподалік Віфлеєма, де заарештували трьох палестинців. Під час перестрілки між ізраїльтянами та палестинцями поранено чотирьох осіб.

■ Лондон

Сирію обвинуватили в контрабанді

Велика Британія обвинуватила Сирію в незаконному імпорті та продажу мільйонів барелей іракської нафти. Це найбільше порушення запроваджених проти Іраку санкцій з 1990 року.

■ Сеул

Нова надія

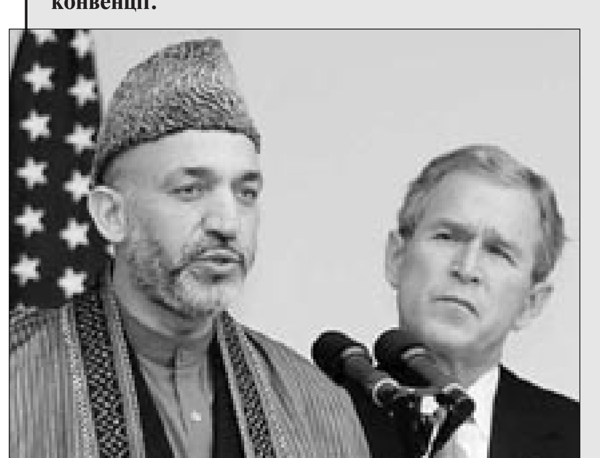
Південна Корея звернулася до КНДР з проханням поновити перервані у жовтні програми возз'єднання родин, члени яких опинилися по різні боки міжкорейського кордону.

■ Вашингтон

Буш допоможе Кабулу

Під час зустрічі з головою тимчасової афганської адміністрації Хамідом Карзаєм президент США Джордж Буш пообіцяв надати Афганістану допомогу в підготовці нових поліцейських сил країни та війська, а також надати кредити на суму 50 мільйонів доларів для підтримки приватного сектора.

Водночас президент США Буш заявив, що бойовиків «Аль-Каїди», котрих утримують на військовій базі Гуантанамо, ніколи не визнають військовополоненими відповідно до Женевської конвенції.



За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств.

На знаменах — декларації, через душі — тріщини

На порозі нової школи ми забули про дрібницю — струсити з ніг вчорашній пил...

Думки вголос

Наша школа не буде репресивна?

(Початок на 1-й стор.).

Я з цим згоден. Категорично і безальтернативно. Не тому, що «стара» школа не заслужила доброго слова. Чому ж, вивчила, як могла, — виховувала, вела... А що не дала найменшого уявлення про «особистість» (у кожного), то це не її вина. То вже, даруйте, дисидентство: критична маса особистостей виключає масовий «одобрямс»... Якби будь-хто натякнув на необхідність мати шкільного психолога, до нього, ймовірно, приставили б особистого психіатра.

А тепер — серйозно. Розумію, дилетанту, свого часу вихованому в рамках примітивного принципу — «аби нормально вчився і не балувався», неможливо збагнути методик і технологій сучасного педагогічного процесу. І не треба, то справа фахівців. Тут хоча б зрозуміти, де реальна перспектива, а де — міф, демагогія, що так рідніть різні, здавалося б, епохи. Бо є побоювання, що, поспішаючи в новий дім, ми знову не почистили черевики...

Сатисфакція

Випадок абсолютно дикий. І не хотілося б відносити його до цієї делікатної сфери, якби не одна обставина. Бо, очевидно, вожаті Дарина Олександрівна та Олена Олександрівна торують шлях до дитячих сердець, як мінімум, з педагогічного коледжу. Ну не на вулиці ж знайшла їх адміністрація оздоровчого табору, що розміститься у мальовничій бухті між Севастополем і Форосом. Незрозуміло одне: звідки такі «фантазійні» погляди на формування особистості?

— Чесно кажучи, ми повірили рекламі, — зізналася мама Аліни. — Сторінка в Інтернеті — отже солідний табір... А насправді...

Логічним було б застосування закону про недобросовісну рекламу. Нагадування про турпоходи у п'ятому загоні — привід для роздратування вожатих: «Ніколи з вами ходити!». Крадіжки — не дивина. Медпункт... У дівчинки в горлі застрягла кістка. Розімліла на сонці медицина порадила: «А ти горло полощи». Діти самі ту кістку витягли...

— Ви знаєте, такі милі були ці вожаті під час зустрічі... Хто б подумав, що так можна ненавидіти дітей! Аліну, слава Богу, обминуло, та вона й не дозволила б, не той характер... Дівчаток-підлітків за якусь там провину змусили роздягатись до трусиків і мити підлогу. Аби соромно було, аби помучились...

Втішаймося хоча б тим, що фантазія дитячих поводирок далі не пішла. Казна що: «дідівщина» з жіночим обличчям? Трапляється, але це не зовсім той департамент... Претензії адміністрації проблему вповні не вирішать. Прейскурантом не передбачені витрати на захист гідності. Фірма гроші заробляє...

Дозволю собі припущення: колись, у рожеву пору життя, наші вожаті пережили щось подібне. І, червоні від сорому, огиди і образи, вони вже тоді зрозуміли: так — можна! Принижена гідність вимагає сатисфакції — не обов'язково з адресною і часовою точністю. Хто сьогодні скаже напевне, що вірус помсти вже не увійшов в інкубаційну фазу...

«Злочинець» і «прокурори»

Судили злодія. Ні, злочинця. Зрозуміло, за злочин. Негідник шкільний сторож, «приручивши» двох хлопчаків, ще не зовсім і підлітків, втягнув їх у крадіжку. З директорського кабінету викрали комп'ютерну техніку, апаратуру. Розібрали на запчастини, розкидали по смітниках...

Зі сторожем все зрозуміло, він — під слідством. Стосовно одного з хлопців запитань теж начебто немає — пішов зі школи. А ось із Юрком...

Запитання з розряду несерйозних: ви добровільно ходили б у прокуратуру, якби вона вас звинувачувала і одночасно... гнала від себе подалі? Не відповідайте, все одно скажете: абсурд. Це — як поглянути.

— Ви завжди самі вирішуєте, що правильно, а що — ні?

— Так. Сам, — чітко і холодно, з паузою, відповів директор.

Хто як, а я вірю. І знаю: у цій школі завжди буде порядок. У класах. У коридорах. На подвір'ї. В душах? Тут буде особлива чистота, можливо, навіть стерильна...

Школа — справді, хороша, одна з кращих у Миколаєві. Хоча й не «нова», не «елітна», а просто територіальна, без «прибамбасів». Маса малюнків, художніх витворів — ціла виставка — свідчить: є талановиті дітки. А юними шкільними бадмінтоністами пишається все місто кораблів — у всіляких зарубіжжях марку високо тримають. Затишок, чистота всередині й на вулиці.



Є, звичайно, традиції. Але хто знає директора, переконаний: порядок на ньому тримається. Порядок — в усьому — його релігія. Максималіст у стосунках з іншими і, тим паче... із самим собою. Банальне правильне поняття: трудоголік. Не чути, щоб хтось звинувачував Віктора Харитоновича у непорядності.

Така ось «диспозиція». Від неї — до згаданого криміналу.

...Юрка «обробляла» вся «тріада» — батьки, вчителі, однокласники. Батьків, зрозуміло, лякала перспектива подальшого спілкування зі «злочинцем». Вчителям і директорові — ні до чого пляма на репутації. Однокласники...

У дітей з'явився азарт. Щось нове, перше у житті — право (ні — обов'язок!) судити. Не засуджувати чи прощати за власним(!) сумлінням, а під проводом класних керівників, дружно, колективно: «Геть зі школи! Ми разом з тобою не будемо вчитися». І — під руки та й додому його, далі від шкільного порога... У вчителів своє: «Не смій товаришам в очі дивитися!». Непоганий спосіб дістатися до совісті дванадцятирічного ганебника. Принаймні, до трусів не роздягатися.

А Юрко затявся. Його — зі школи, він — у школу. Очі — долу, як і вимагалося. Через пікети (були й вони), через стихійно організовані мітинги.

— Чому в іншу школу не перейдеш? Тут же «дістають»...

— Там друзів немає, а тут — Павлик.

Злочинець. Вчинив зло. Вкрав. Вимагається від нього зовсім небагато. Не усвідомлення скоєного, а простого каяття, і — геть! Нема Юрка — нема проблем з «чистотою» школи.

Не знаю, чи доречне припущення. Віктор Харитонович міг порухом вказівного пальця зупинити «прокурорську» вакханалію. Міг вжахнутися: цілий клас маленьких «прокурорів». Тут не доберешся, чого в тих головах більше — особистого праведного гніву чи колективного азартного обурення. Якщо ти в натовпі, вирватися важко. Але директор, справді, максималіст. До того ж, чесно кажучи, клятву вірності «новій» школі не давав. Аби був у «старій» порядок...

У них тепер — апріорі. Юрко — «злочинець», директор — «прокурор». Біда одна не ходить. У школі тяжку травму одержала дівчинка. Якийсь бешкетник ніжку підставив. У квартирі колеги з обласної газети пролунав дзвінок, голос директора: «Приходьте, тут ваш Юрко підзахисний наково...».

У гурті хлопчаків стояв. Правда, потім підозра упала на іншого.

— Юрко, ми з тобою не знайомі. Це ти зробив?

— Ні, кажу чесно...

— А хто каже, що ти?

— Директор.

«Но был один, который...» Дві однокласниці відмовилися підтримати рішення зборів, мотивів не знаю. І заслужили осудливий тон «правильної» класної активістки. Вчителька припинила спробу організувати черговий мітинг: «Не зривайте мені урок!».

А взагалі школа хороша. Головне — внутрішньо самозахищена. Від Юрка-злодія. Від кореспондента, який втручається у «внутрішні справи». Нарешті, від офіційних демагогічних декларацій на предмет особистості. Тут надійніші моральні постулати — «десять заповідей людяності», у вестибюлі, на видному місці. «Нехай праця і думки твої будуть працею і думками вільного творця, а не раба». Особливо переконливо — про думки.

«Сатирики» мимоволі

...Дівчинка, мабуть, чергувала на поверсі біля східців.

— Хлопчику, не стрибай!

Суворий погляд, наказовий тон. Озирнулась — нікого. І — стриб-стриб сходами на одній ніжці.

— Не стрибай, хлопчику!

А сама знову — скік, скік...

Смішно. Це ж треба, подумалось, в такому віці — «диференційована» мораль.

Та школа — не просто хороша. Нового типу. У ній теж не проти порядку, але він не написаний на прапорі. Пріоритет — гармонійний розвиток дитини, формування особистості. Засоби? Високий рівень викладання, прогресивні методики. Майже щороку вихованці школи завойовують призові місця на міжнародних олімпіадах. Для духовного розвитку — гуртки, студії... Після уроків життя у школі не припиняється: музика, танці, вокал, художня творчість.

Школа не збирає батьків у пікети. Це дико! Тут, взагалі, все тримається на «тріаді» — школа, діти, батьки. І, що там казати, в цей бік із заздрістю поглядають з усіх кінців міста.

Щось не вкладається в тему, чи не правда? Як сказати...

Син повернувся зі школи і повідомив: «Наш клас покарали. Чергуватимемо ще й на тому тижні — не випустили вчасно газету...». З'ясувалося, газета — щось на зразок «дошки ганьби»: хтось запізнився, хтось щось наков. Господи, стара історія в новому жанрі! Я не проти сатиричних газет, але якщо «сатириком» треба бути з волі завуча... Здається, після цього «особистість» має пройти морально-реабілітаційний період.

«Тріада» дала тріщину — я не пустив школяра на «штрафне» чергування. То що? Жодного «карального» запису в щоденнику.

Нещодавно мій «особистість» попросив грошей: «Сказали принести на газету». Яку? Виявляється, «доросла» приватна газета, але аж ніяк не найвищої змістовної, якісної категорії. Поруч з дифірамбами на честь якоїсь фірми — заплутані політичні декларації тощо.

Не знаю, чому замість місцевої дитячої газети «Мальок» у школі розповсюджують те, від чого й дорослі позіхають. Засмутило інше: ніхто з майбутніх «особистостей» не поцікавився, куди йому причепити ту газету. І це вже ніякими олімпіадами не покриєш.

Діти, мабуть, знають, що вони — в особливій школі. Але дивним чином усвідомлення цього якось уживається з почутим з уст вчительки, до речі, в минулому — психолога: «Балбес, остолоп!». Або зі сказаним вчительці — у присутності школярів: «Це я вам написала чи Пушкін?». Йшлося про робочі плани.

Наша школа й досі репресивна. Це сказав російський міністр освіти про їхню школу. Ми виправили несправедливість — запровадили 12-бальну систему. Взагалі, намагаємося не фокусувати увагу на оцінках, аби не травмувати юні душі. І це, здається, єдине надбання.

В іншому... Юні поети й художники й надалі трудитимуться не тільки над етюдами й сонетами, а й над сатиричною газетою. Не так від натхнення, як від страху: а раптом — «штрафне» чергування. Юні «прокурори» увійдуть в смак і з нетерпінням виглядатимуть чергового «злочинця». У «новій» школі чергові зриватимуть шапки з молодших з такою насолодою, що... це треба буде бачити. Бо вчителя цікавить сам порядок, а не спосіб його підтримання.

На наших знаменах — спеціалізація, комп'ютеризація, футболізація... Нові символи нової шкільної епохи. Я вдивляюсь у гучні декларації, не знаходжу там місця так і не здійсненим досі моральним «архаїзмам». А все-таки сподіваюсь... Що «стриб-стриб — хлопчику не бігай!» — не корінець майбутньої подвійної моралі, а лише мила, зворушлива дитяча хитрість. Що нещадний «прокурор» — тільки тимчасовий небажаний гість у дитячих душах. Що...

Contra spem spero?

Анатолій РОМАНЮК.

Миколаїв.



Фото Олександра КРЕМКА (Укрінформ).

Ода гуцульському сіну





Побачене в дорозі

Неодмінним атрибутом карпатського пейзажу є стіжки сіна. Здалеку вони нагадують шоломи казкових богатирів. На них завжди звертали увагу поети і художники. Пером і пензлем вони співали осанну гуцулам — неперевершеним сінотворцям. Мабуть, що на всій нашій матінці-землі.

Це ремесло таке саме давнє, як світ. Народилося воно тоді, коли наш пращур, поселившись у Карпатах, приручив коня або завів собі корову.

За сотні літ горяни до тонкощів відшліфували технологію заготівлі сіна, створили для цього свій самобутній інструментарій. У недалекому майбутньому коси, кушки, мантачки, граблі, сула та остриви, витіснені механізмами, підуть у відставку, стануть музейними експонатами, як це сталося в багатьох країнах. Але людство ще довго сумуватиме за ними, ностальгійно поглядатиме в їх бік. Адже ремесло сінозаготівлі довго трималося на цих простих і водночас геніальних винаходах наших предків.

Гуцули знають: коса буде їм потрібна не лише в цьому, а й у наступному тисячолітті. Бо гірські сінокоси пов'язані з надто складним рельєфом.

Років п'ятнадцять тому в Путильському районі Чернівецької області (це глибинка Буковинських Карпат) пробували використовувати для заготівлі сіна чеські мінікосарки. Але ця техніка годиться лише для рівних місць, у виярках, на купинах, крутосхилах вона безпорадна. Там може виручити лише звичайна, добре вигострена ручна коса.

До речі, цей інструмент гуцули бережуть як зіницю ока. Бо колись добра коса коштувала дуже дорого. Придбавши її, горяни обладнують кісся спеціальним захисним пристроєм — лукою з гнучкого дерева. Коли коса натрапить на твердий предмет — корінь, гілку куща або каменюку, вона не зламається: удар на себе візьме оцей примітивний амортизатор. П'ятку коси ковалі зміцнюють додатковою металевою пластиною, щоб довше служила. У крутих місцях гуцули застосовують спеціальне дворучне кісся. Ним легше тяти травицю, піднімаючись пагорбами.

Щоб не боліла від цієї нелегкої роботи спина, горяни вдягають на талію широкі череси з сирової шкіри. Цей корсет фіксує спину й запобігає вивиху хребців.

Колись у радянські часи влаштовували всесоюзні конкурси на кращого косаря. Але згодом з підказки ЦК КПРС їх заборонили, щоб світ не звинуватив СРСР у культивуванні ручної праці. Один з таких конкурсів виграв гуцул із селища Селятин Путильського району. На жаль, він уже почив у Бозі. Цей косар не залишив жодних шансів своїм суперникам. Підперезавшись шкіряним чересом, він за сорок хвилин звільнив від трави майже півгектарну ділянку, хоча на це було відведено півтори години. Вправившись з роботою, гуцул попросив членів журі, щоб вони дали йому додаткову ділянку з отавою.

Цього літа я побував у селі Долішній Шепіт, щоб побачити всі етапи сінозаготівлі. І відтоді ще більше почав поважати це ремесло, рясно полите трударським потом.

Покладене в покоси сіно не раз перевертають граблями та вилами. Потім його складають на зберігання в стіжки. Нанизують добре висушену траву на остриви. Це зрубані й обстругані молоді смереки із залишеними обрубками гілок. На такому каркасі сіно добре досушується й вентилюється. Великі стіжки вимагають масивних острив. Верхи копиць увінчуються товстим перевеслом, так званим «колачем». Його ставлять для того, щоб стіжок зверху не заливало дощем. З копиці (а вони бувають п'ятиметрової висоти і більше) гуцули-стогоклади опускаються на землю з допомогою спеціального пристрою, що називається на місцевій говірці сулою. Це довга, обдерта від кори й добре відполірована жердинка, по якій стогоклад сповзає вниз.

Сінокіс розпочинається й завершується молитвою, в якій гуцули простими й водночас дуже щемливими словами звертаються до Бога, щоб він оберігав від нечистих духів, мольфарів та всяких нявок людей і маржину (з місцевої говірки — худоба).

Молоко від гуцульської корови, яка наїлася запашного сінця, відповідає найвищим світовим стандартам. А масло, одержане з нього, — жовтогаряче, мов сонце ополудні.

У знаменитій кінострічці «Білий птах з чорною ознакою» є епізод з косарського життя. Брати Дзвонарі (їхні ролі виконують Іван Миколайчук, його молодший брат Юрко та Богдан Ступка) високо в горах заготовляють сіно худібці на зиму. Косять вони отаву розмашисто й дуже вправно. А консультував їх вуйко, який виграв всесоюзний конкурс косарів. Та Іванові Миколайчуку поради не знадобилися. Він змалку ходив на сінокіс зі своїми батьками й братами і там опанував це непросте ремесло. Поетеса Ліна Костенко написала чудового вірша «Іван косив траву...». Це присвята Миколайчукові. Пані Ліна на власні очі бачила, як косив траву відомий буковинець. Робив він це з великим хистом, як і належить вихідцю з села.

Василь БАБУХ.



Ось так заготовляють сіно у буковинському селі Долішній Шепіт.

Фото автора.

Мистецтво

Два кольори музики Мікловди

Мікловда родом із Закарпаття. Село Тур'я Пасіка над швидкоплинною Тур'єю — його отчий поріг, звідкіль простелилися життєві шляхи-дороги.

У сім'ї угорця Яноша, переінакшеного совєтами на Івана, та словачки Гані він, Шандор, котрий став Олександром, був бажаним первістком. Батьків знала вся округа. Сільський чоботар Янош шив людям взуванки: що не пара — справжній художній витвір, з гаптуванням. Чаклувала голкою і мама. Вона олівцем наносила на полотно візерунки, потім оживляла їх різнобарв'ям ниток.

Родинне мистецьке коріння проросло в древо життя Олександра Мікловди. Спершу його полонила музика. Добре співав і грав на скрипці. А як вона потрапила до їхньої господи — то ціла історія.

Унадилися в село цигани, а де цигани, там, звісно, і скрипка. Якось після темпераментних переговорів батько виміняв її на дрова, припасені до зими. Тож узимку зігрівав хату і ніжний голосок скрипки.

З азами малювання Сашка ознайомив заслужений учитель України Антін Петер. Після семирічки навчався юнак в Ужгородському училищі прикладного мистецтва. Вже було здобув шановану в краї гір і полонин професію майстра альфрейного (настінного) розпису, та мріялося про більше. Мікловда став студентом Київського художнього інституту. Наставниками-вчителями були метри: Адальберт Ерделі, Йосип Бокшай та Василь Касіян. Черпав досвід і з криниць творчості Георгія Нарбута, Олени Кульчицької, Стефанії Гебус-Бараневич...

Визначилися дві царини уподобань — оформлення книг та екслібриси. Перше проілюстроване ним видання — «Українська кухня» — містило 80 напоєних соковитим гумором малюнків і було відзначене на книжковій виставці в Монреалі.

Найбільш Мікловду наснажують літературні постаті ратників за вольність рідного краю, таких, як герої романів Миколи Сиротюка «Турбаївці» та «Великий благовіст» із життя українського козацтва.

Нині важко бодай злічити книги, озвучені двома кольорами музики художника — білим і чорним. Сторінки класиків і сучасних письменників набувають нових граней, коли Олександр береться за сталеві штихелі й різнопрофільні різці — «пензлі» графіка, якими він мережить лінолеум або дерево.



У його доробку — безліч святкових листівок, до яких уперше у вітчизняному мистецтві долучив закарпатський колорит. А ще — оформлення видань пісень, симфоній, кантат, опер. Знаний український композитор Ярослав Верещагін присвятив митцеві Сонату для скрипки й оркестру.

— Графічні мініатюри, — каже Мікловда, — приваблюють можливістю образного втілення думок і почуттів, характеру людини. Це, по суті, закодована формула людської душі.

Художнику належать екслібриси до книгозбірень Івана Драча, Геннадія Удовенка, Петра Толочка, Алли Кудлай, Ірини Дерюгіної, Олега Блохіна, багатьох інших відомих власників домашніх бібліотек.

На конкурсі в Ліоні «Екзюпері в екслібрисі» книжковий знак Олександра поціновано премією. У виданому в Португалії щорічному випуску «Всесвітньої енциклопедії сучасного еклібриса» вміщено розлогу статтю про українського майстра та 50 його мініатюр.

Твори заслуженого діяча мистецтв України Олександра Мікловди виставлялися у Франції, Великій Британії, Німеччині, Канаді, інших країнах близького й далекого зарубіжжя. Доцент кафедри видавничо-поліграфічного факультету Національного технічного університету «КПІ» і досі навчає молодь собі на зміну. Кількох його вихованців прийнято до Національної спілки художників України. А талановитий онук Шандор, учень Київської художньої школи імені Т. Г. Шевченка, став переможцем конкурсу «Космічні фантазії», проведеного молодіжним аерокосмічним об'єднанням «Сузір'я».

Георгій МІРОШНИК.

На знімку: *ілюстрація до оповідання Марка Черемшини «Парубоцька справа».*

Молоко гуцульської корови відповідає найвищим світовим стандартам

Звіт про прибутки та збитки КБ на 1 січня 2002 року ВАТ "МІЖНАРОДНИЙ КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК"

(коп.та сота частка од.валют)

Символ	Стаття доходів	Усього
	Доходи	**2218062955**
60	Процентні доходи	1646940769
601	Процентні доходи за коштами, розміщеними в інших банках	108031155
602	Процентні доходи за кредитами суб'єктамгосподарської діяльності	1420344757
604	Процентні доходи за кредитами фізичним особам	26712621
605	Процентні доходи за цінними паперами	19340273
609	Інші процентні доходи	72511963
61	Комісійні доходи	388763662
610	Комісійні доходи за операціями з банками	6243902
611	Комісійні доходи за операціями з клієнтами	382519760
62	Результат від торгівельних операцій	112551127
63	Інші банківські операційні доходи	25031673
639	Інші банківські операційні доходи	25031673
6397	Штрафи,пені,що отримані за банк операціями	3215350
64	Інші небанківські операційні доходи	43986600
649	Інші небанківські операційні доходи	43986600
67	Повернення списаних активів	21440
671	Повернення списаних активів	21440
68	Непередбачені доходи	767684
	Витрати	**2116590952**
70	Процентні витрати	614628800
701	Процентні витрати за коштами, отриманими від інших банків	73160173
702	Процентні витрати за коштами до запитання суб'єктів господарської діяльності	220255660
703	Процентні витрати за коштами бюджету та позабюджетних фондів України	29073165
704	Процентні витрати за коштами фізичних осіб	263284344
705	Процентні витрати за цінними паперами власного боргу	28850027
709	Інші процентні витрати	5431
71	Комісійні витрати	111295245
710	Комісійні витрати	111295245
73	Інші банківські операційні витрати	136688657
739	Інші банківські операційні витрати	136688657
7397	Штрафи,пені, що сплачені за банк.операціями	1020985
74	Інші небанківські операційні витрати	1165629741
740	Витрати на утримання персоналу	574900553
7400	Основна і додаткова заробітна плата	457011385
7401	Внески на державне соціальне страхування	113432709
74011	з них: збір на соц.страхув. на випадок безробіття	6110687
7403	Матеріальна допомога та ін. соц. виплати	3644649
741	Сплата податків та інших обов'язкових платежів крім податку на прибуток	56511977
7410	Податок на додану вартість	260927
7411	Податок на землю	453764
7419	Сплата інших податків та обов'язкових платежів крім податку на прибуток	55797286
742	Витрати на утримання основних засобів та нематеріальних активів	204185530
7420	Витрати на утримання власних основних засобів та нематеріальних активів	61329926
7421	Витрати на утримання орендованих основних засобів та нематеріальних активів	2572860
7423	Амортизація	140282744
743	Інші експлутаційні витрати	152350917
744	Витрати на телекомунікації	75201174
745	Супутні небанківські операційні витрати	65916685
749	Інші небанківські операційні витрати	36562905
7497	Штрафи,пені, що сплачені за госп.операціями	631028
77	Відрахування в резерви та списання безнадійних активів	24484779
770	Відрахування у резерви	11626793
772	Відрахування в резерви під сумнівну	12857986
	Прибуток (збиток) до сплати податку	165335733
79	Податок на прибуток	63863730
	Чистий прибуток (збиток)	101472003

Голова Правління Савченко О.В.
Головний бухгалтер Демочані О.Е.

Зведений балансовий звіт банку на 1 січня 2002 N11.03 ВАТ "МІЖНАРОДНИЙ КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК"

коп.та сота частка од.валют)

Статті балансу	На початок року 01-01-2001р.	Усього 01-01-2002р.
АКТИВИ	5183265080	10676031926
Готівкові кошти	67390419	413909713
Банківські метали	0	0
Дорожні та інші чеки	0	2649250
Кошти в НБУ	585613375	1077189654
Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ у т.ч. цінні папери,	0	0
емітовані НБУ	0	0
Резерв під знецінення казначейських ЦП	0	0
Нетто: казначейські цінні папери та цінні папери, емітовані НБУ	0	0
Кошти в інших банках	1194892019	566853335
Резерв під заборгованість інших банків	17206569	1301612
Нетто: кошти в інших банках	1177685450	565551723
Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	6000000
Резерв під знецінення ЦП на продаж	0	3000000
Нетто: цінні папери в портфелі банку на продаж	0	3000000
Цінні папери в портфелі банку на інвестиції	0	15699522
Резерв під знецінення ЦП на інвестиції	0	100200
Нетто: цінні папери на інвестиції	0	15599322
Кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані кліїнтам	2947277648	6959479426
Резерв під кредити та фінансовий лізинг (оренду), які надані клієнтам	83655594	177953074
Нетто: кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	2863622054	6781526352
Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	16500000	155790000
Основні засоби та нематеріальні активи	386570344	1392904648
Зношення основних засобів та нематеріальних активів	66324137	255983345
Нетто: основнў засоби та нематеріальні активи	320246207	1136921303
Нараховані доходи до отримання	17091613	102621748
Резерви під сумнівну заборгованість за нарахованими доходами	0	12698660
Нетто: нараховані доходи до отримання	17091613	89923088
Інші активи	135803446	438543774
Резерви під можливі втрати за дебіторською та сумнівною дебіторською заборгованістю банку	687484	4572253
Нетто: інші активи	135115962	433971521
СУКУПНІ АКТИВИ	5183265080	10676031926
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	2963963669	7739058512
Кошти банків	0	0
Депозити та кредити банків	463953534	432143180
у т.ч. кредити, отримані від НБУ	0	0
Кошти клієнтів	2439196006	7158584207
інші депозити	0	0
Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
Кредити, отримані від міжнародних та інших фінансових організацій	0	0
у т.ч. кредити, отримані через НБУ	0	0
Субординована заборгованість	0	0
Нараховані витрати до сплати	56249431	64985896
Інші зобов'язання	4564698	83345229
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	2963963669	7739058512
КАПІТАЛ	2219301411	2936973414
Статутний капітал	2064468000	2680668000
Зареєстрований статутний капітал банку	2104100000	3504100000
Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0
Нетто: сплачений зареєстрований статутний капітал банку	2104100000	3504100000
Капіталізовані дивіденди	0	0
Викуплені власні акції	39632000	823432000
Результат минулих років	48356118	145192024
Прибуток минулого року, що очікує затвердження	0	0
Збитки минулого року, що очікують затвердження	0	0
Емісійні різниці	624000	624000
Загальні резерви	3920760	9017387
Результат поточного року	101932533	101472003
СУКУПНИЙ КАПІТАЛ	2219301411	2936973414
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ	5183265080	10676031926
Активи-пасиви (маї бути 0)	0	0
Активи NN 380,390,391,392	1526204395	5009704107
Пасиви NN 380,390,391,392	1526204395	5009704107
Доходи NN 608,618,638,648	100912562	449773229
Витрати NN 708,718,738,748	100912562	449773229
Різниця (має бути 0)	0	0

Голова Правління Савченко О.В.
Головний бухгалтер Демочані О.Е.

ФІНАНСОВА КОНСОЛІДОВАНА ЗВІТНІСТЬ ВАТ БАНКУ "БІГ ЕНЕРГІЯ"

ЗВЕДЕНИЙ БАЛАНСОВИЙ ЗВІТ за четвертий квартал 2001 року Форма №11-КБ

(тис.грн.)

Статті балансу	На початок року 01-01-2001р.	Усього 01-01-2002р.
Активи		
Кошти та залишки в НБУ	31768,62	20382,79
Кошти в інших банках	60504,10	76090,62
Цінні папери в портфелі банку на продаж	700,00	16180,76
Цінні папери на інвестиції	17805,43	5244,61
Кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	77158,46	200888,44
Довгострокове вкладення до асоційованих і дочірніх установ	2077,40	10063,50
Основні засоби та нематеріальні активи	16514,08	24326,72
Нараховані доходи до отримання	3634,60	7025,92
Інші активи	4286,68	2910,44
СУКУПНІ АКТИВИ	**214449,37**	**363113,80**
Зобов'язання		
Кошти банків	30962,69	61388,82
Кошти клієнтів	95046,11	157623,39
Інші депозити	2270,69	12277,98
Боргові цінні папери емітовані банком	30374,68	100,00
Нараховані витрати до сплати	800,27	2289,84
Інші зобов'язання	4739,24	3949,91
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	**164193,68**	**237629,94**
Капітал		
Статутний капітал	30600,00	100000,00
Викуплені власні акції *	432,14	3020,38
Результат минулих років	6290,36	6290,36
Загальні резерви	5839,46	9099,51
Прибуток минулого року, що очікує затвердження	7958,01	13114,37
СУКУПНИЙ КАПІТАЛ	**50255,69**	**125483,86**
Сукупні зобов'язання і капітал	**214449,37**	**363113,80**

Голова Правління ВАТ Банку "БІГ Енергія" В.В. Стеценко

Головний бухгалтер ВАТ Банку "БІГ Енергія" С.І. Михальченко

* - при розрахунку капіталу враховується зі знаком мінус

ЗВІТ ПРО ПРИБУТКИ ТА ЗБИТКИ станом на 01 січня 2001 року Форма №2-КБ

(тис.грн.)

Символ	Стаття доходів	Усього
	Доходи	**157524,66**
60	Процентні доходи	55529,29
61	Комісійні доходи	99824,16
62	Результат від торгівельних операцій	1956,20
63	Інші банківські операційні доходи	58,46
64	Інші небанківські операційні доходи	66,76
67	Повернення списаних активів	89,79
	Витрати	**144410,29**
70	Процентні витрати	19119,59
71	Комісійні витрати	98487,22
73	Інші банківські операційні витрати	3463,96
74	Інші небанківські операційні витрати	18301,47
77	Відрахування у резерви та списання безнадійних активів	48,42
	Прибуток (збиток) до сплати податку	18104,00
79	Податок на прибуток	4989,63
	Чистий прибуток (збиток)	13114,37

ЗВІТ ПРО ПРИБУТКИ ТА ЗБИТКИ АКБ "ЛЕГБАНК"

На 1 січня 2002 року (тис. грн.)

	Найменування статті	сума На 1.01.2002 р.	На 1.10.2001 р.
1.1.	Процентний дохід	14893	10204
1.2.	Процентні витрати	-9908	- 6895
1.	Чистий процентний дохід	4985	3309
2.1.	Комісійний дохід	5408	4057
2.2.	Комісійні витрати	-982	- 752
2.	Чистий комісійний дохід	4426	3305
3.	Дивідендний дохід	-	-
4.	Чистий торговельний дохід	1657	1393
5.	Інший операційний дохід	1378	1221
6.	Операційний дохід	12446	9228
7.	Загальноадміністративні витрати	-5329	- 4022
8.	Витрати на персонал	-2217	- 1545
9.	Прибуток від операцій	4900	3661
10.	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-4189	- 3226
11.	Прибуток до оподаткування	711	435
12.	Податок на прибуток	-655	-386
13.	Прибуток після оподаткування	56	49
14.	Непередбачені доходи/витрати	-	-
15.	Чистий прибуток/збиток банку	56	49

БАЛАНСОВИЙ ЗВІТ АКБ "ЛЕГБАНК"

На 1 січня 2002 року (тис. грн.)

	АКТИВИ	На 01.01.2002 р.	На 1.10.2001 р.
1.	Кошти та залишки в НБУ	7536	7399
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	-	-
3.	Кошти в інших банках	11243	15740
4.	Цінні папери на продаж	-	2051
5.	Кредити та заборгованість клієнтів	93945	85600
6.	Інвестиційні цінні папери	353	353
7.	Довгострокові вкладення до асоційованих та дочірніх компаній	-	-
8.	Основні засоби та нематеріальні активи	4435	4236
9.	Нараховані доходи до отримання	2066	2100
10.	Інші активи	2513	8698
11.	Усього активів	122091	126177
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
12.	Кошти банків	5879	6699
13.	Кошти клієнтів	80630	86612
14.	Інші депозити	997	1392
15.	Боргові цінні папери емітовані банком	-	-
16.	Нараховані витрати до сплати	630	803
17.	Інші зобов'язання	5523	9246
18.	Усього зобов'язань	93659	104752
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
19.	Статутний капітал	25167	18167
20.	Капіталізовані дивіденди	-	-
21.	Акції, викуплені в акціонерів	-	-
22.	Емісійні різниці	-	-
23.	Резерви	682	682
24.	Переоцінка основних засобів і нематеріальних активів	153	153
25.	Нерозподілений прибуток	2430	2423
26.	Усього власного капіталу	28432	21425
27.	Усього пасивів	122091	126177

Голова Правління АКБ "Легбанк" Цимбал А.В.

Головний бухгалтер Михайлюченко А.І.

*Печатка та штамп **ТОВ компанії «Білий город»** м. Горлівка вважати недійсним у зв'язку із виключенянням із Державного реєстру підприємств і організацій України за ухвалою господарського суду Донецької обл. від 24.12.01 р.*

Фінансова звітність АТ «Наш Банк»

Звіт про прибутки та збитки

(тис.грн.)

Найменування статті	01-01-2002р.
Процентний дохід	18673
Процентні витрати	-13728
Чистий процентний дохід	4945
Комісійний дохід	2411
Комісійні витрати	-224
Чистий комісійний дохід	2187
Чистий торговельний дохід	119
Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	354
Інший операційний дохід	974
Операційний дохід	8579
Загальноадміністративні витрати	-3626
Витрати на персонал	-2712
Прибуток від операцій	2241
Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-1977
Прибуток до оподаткування	264
Податок на прибуток	-24
Прибуток після оподаткування	240
Непередбачені доходи/витрати	12
Чистий прибуток/збиток банку	252

Балансовий звіт

(тис. грн.)

Найменування статті	01-01-2002р.	01-01-2001р.
АКТИВИ		
Кошти та залишки в НБУ	1796	3703
Кошти в інших банках	12909	22789
Цінні папери на продаж	0	7042
Кредити та заборгованість клієнтів	32496	26299
Інвестиційні цінні папери	10840	0
Довгострокові вкладення до асоційованих та дочірніх компаній	0	249
Основні засоби та нематеріальні активи	13191	14140
Нараховані доходи до отримання	8321	6035
Інші активи	13531	15728
Усього активів	93084	95985
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
Кошти банків	13566	10767
Кошти клієнтів	52366	58194
Нараховані витрати до сплати	1353	880
Інші зобов'язання	103	305
Усього зобов'язань	67388	70146
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
Статутний капітал	16942	16942
Капіталізовані дивіденди	0	2203
Акції, викуплені в акціонерів	-466	0
Емісійні різниці	261	0
Резерви	831	795
Переоцінка основних засобів і нематеріальних активів	2967	2976
Нерозподілений прибуток	4909	2205
Результат поточного року	252	718
Усього власного капіталу	25696	25839
Усього пасивів	93084	95985

Повідомлення

Про проведення позачергових Загальних зборів акціонерів Відкритого акціонерного товариства Подільська телефонна компанія «Мітел»: Україна, м. Хмельницький, вул. Свободи, 9а.

До відома акціонерів Відкритого акціонерного товариства Подільська телефонна компанія «Мітел»!

Повідомляємо, що згідно ч. 4 ст. 45 Закону України «Про господарські товариства» позачергові Загальні збори акціонерів ВАТ ПТК «Мітел» відбудуться 19.03.2002 року о 13 годині. За адресою: м. Хмельницький, вул. Північна, 2, в приміщенні ВАТ «Хмельницький механічний завод».

Порядок денний:

1. Затвердження регламенту роботи позачергових Загальних зборів акціонерів.
2. Внесення змін до статуту товариства шляхом прийняття нової редакції.
3. Зміна організаційної структури товариства.
4. Обрання членів виконавчого органу.
5. Обрання членів Спостережної ради та Ревізійної комісії.

Реєстрація акціонерів відбудеться: 19.03.2002 року з 8 до 13 години.

Для реєстрації акціонерам необхідно мати документ, що посвідчує особу, їхнім представникам — довіреність посвідчену відповідно до законодавства України.

Телефон для довідок: (03822) 71-24-01; 71-24-02.

Правління ВАТ «Волиньбудсервіс»

повідомляє, що збори акціонерів відбудуться 25 березня 2002 року о 13.00 за адресою: м. Луцьк, вул. Кременецька, 31.

Порядок денний:

1. Звіт Голови правління про результати фінансово-господарської діяльності за 2001 рік.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Продажа основних засобів.
4. Реорганізація ВАТ «Волиньбудсервіс» в Товариство з обмеженою відповідальністю «Волиньбудсервіс Лтд».
5. Затвердження установчих документів ТзОВ «Волиньбудсервіс» ЛТД.
6. Різні організаційні питання.

При собі мати сертифікат акцій та документ, що засвідчує особу.

Зведений балансовий звіт банку на 1 січня 2002 року Форма N11.03 320854 "ДІАМАНТ"

(коп.)

Статті балансу	Усього 01-01-2002р.
АКТИВИ	32198053821
Готівкові кошти	110188028
Банківські метали	0
Дорожні та інші чеки	0
Кошти в НБУ	1102673559
Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	0
у т.ч. цінні папери, емітовані НБУ	0
Резерв під знецінення казначейських ЦП	0
Нетто: казначейські цінні папери та цінні папери, емітовані НБУ	0
Кошти в інших банках	10219412701
Резерв під заборгованість інших банків	57056972
Нетто: кошти в інших банках	10162355729
Цінні папери в портфелі банку на продаж	4027268440
Резерв під знецінення ЦП на продаж	73029586
Нетто: цінні папери в портфелі банку на продаж	3954238854
Цінні папери в портфелі банку на інвестиції	0
Резерв під знецінення ЦП на інвестиції	0
Нетто: цінні папери на інвестиції	0
Кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	18538176444
Резерв під кредити та фінансовий лізинг (оренду), які надані клієнтам	2187723102
Нетто: кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	16350453342
Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	0
Основні засоби та нематеріальні активи	418578100
Зношення основних засобів та нематеріальних активів	115741245
Нетто: основні засоби та нематеріальні активи	302836855
Нараховані доходи до отримання	69306976
Резерви під сумнівну заборгованість за нарахованими доходами	0
Нетто: нараховані доходи до отримання	69306976
Інші активи	146000478
Резерви під можливі втрати за дебіторською та сумнівною дебіторською заборгованістю банку	0
Нетто: інші активи	146000478
СУКУПНІ АКТИВИ	32198053821
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	21953866580
Кошти банків	6588576814
Депозити та кредити банків	4777235500
у т.ч. кредити, отримані від НБУ	0
Кошти клієнтів	10463270280
Інші депозити	0
Боргові цінні папери, емітовані банком	0
Кредити, отримані від міжнародних та інших фінансових організацій	0
у т.ч. кредити, отримані через НБУ	0
Субординована заборгованість	0
Нараховані витрати до сплати	17822948
Інші зобов'язання	106961038
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	21953866580
КАПІТАЛ	10244187241
Статутний капітал 10000000000	
Зареєстрований статутний капітал банку	10000000000
Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0
Нетто: сплачений зареєстрований статутний капітал банку	10000000000
Капіталізовані дивіденди	0
Викуплені власні акції	0
Результат минулих років	12470624
Прибуток минулого року, що очікує затвердження	0
Збитки минулого року, що очікують затвердження	0
Емісійні різниці	0
Загальні резерви	121127704
Результат поточного року	110588913
СУКУПНИЙ КАПІТАЛ	10244187241
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ	32198053821
Активи-пасиви (має бути 0)	0
Активи NN 380,390,391,392	3623848295
Пасиви NN 380,390,391,392	3623848295
Доходи NN 608,618,638,648	200833218
Витрати NN 708,718,738,748	200833218
Різниця (має бути 0)	0

Голова Правління **Є.О.Бесараб**
Головний бухгалтер **В.Г.Олійник**

Звіт про прибутки та збитки КБ на 1 січня 2002 року Форма N2.01 320854 "ДІАМАНТ"

(коп.)

Символ	Усього
Доходи	3437745966
60	3878916217
601	529947816
602	2916509272
604	5791230
605	426667899
61	265469881
610	1089270
611	264380611
62	-707265898
63	625766
639	625766
6397	609316
Витрати	3327157053
70	667723932
701	419223783
702	208714406
704	33841622
705	5944121
71	13913542
710	13913542
73	182015711
739	182015711
7397	287463
74	737601944
740	242484213
7400	175326664
7401	62069302
74011	3724180
7403	4850454
741	22422826
7410	492997
7411	6966573
7419	14963256
742	104333333
7420	25972086
7421	4568906
7423	73792341
743	62426816
744	110889127
745	83439715
749	111605914
7497	2864660
77	1663532004
770	1663532004
Прибуток до сплати податку	172958833
79	62369920
Чистий прибуток	110588913

Голова Правління **Є.О. Бесараб**
Головний бухгалтер **В.Г.Олійник**

Звіт про прибутки та збитки АКБ "Порто-Франко" за 2001 рік.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	01.01.2002р.	01.01.2001р
1.1	Процентний дохід	2148	2507
1.2	Процентні витрати	-663	-879
1	**Чистий процентний дохід**	**1485**	**1628**
2.1	Комісійний дохід	4132	3265
2.2	Комісійні витрати	-1089	-839
2	**Чистий комісійний дохід**	**3043**	**2426**
3	Дивідендний дохід	0	0
4	Чистий торговельний дохід	1077	805
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6	Прибуток від довго-строкових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7	Інший операційний дохід	55	11
8	**Операційний дохід**	**5660**	**4870**
9	Загальноадміністративні витрати	-2300	-1819
10	Витрати на персонал	-1068	-1012
11	**Прибуток від операцій**	**2292**	**2039**
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-2270	-1989
13	**Прибуток до оподаткування**	**22**	**50**
14	Податок на прибуток	0	-27
15	**Прибуток після оподаткування**	**22**	**23**
16	Непередбачені доходи/витрати	0	0
17	**Чистий прибуток/ збиток банку**	**22**	**23**

Керівник **А.О.Панченко**
Головний бухгалтер **Л.М.Шкрабак**

Баланс АКБ "Порто-Франко"

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	01.01.2002	01.01.2001
	АКТИВИ		
1	Кошти та залишки в НБУ	10025	9624
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках	9408	6392
4	Цінні папери на продаж	3562	0
5	Кредити та заборгованість клієнтів	9334	11374
6	Інвестиційні цінні папери	0	0
7	Довгострокові вкладення до асоційо-ваних компаній і дочірніх установ	0	0
8	Основні засоби та нематеріальні активи	721	584
9	Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів	0	0
10	Нараховані доходи до отримання	306	1078
11	Інші активи	3147	5802
12	**Усього активів**	**36503**	**34854**
	ЗОБОВ`ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків	0	0
14	Кошти клієнтів	21804	16855
15	Інші депозити	0	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17	Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів	0	0
18	Нараховані витрати до сплати	168	148
19	Інші зобов'язання	113	6836
20	**Усього зобов`язань**	**22085**	**23839**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
21	Статутний капітал	13214	9813
22	Капіталізовані дивіденди	0	0
23	Акції, що викуплені у акціонерів	0	0
	Доходи - Витрати	**22**	**23**
24	Емісійні різниці	0	0
25	Резерви	436	433
26	Переоцінка основних засобів	0	0
27	Нерозподілений прибуток	746	746
28	**Усього власного капіталу**	**14418**	**11015**
29	**Усього пасивів**	**36503**	**34854**
	Активи - Пасиви	**0**	**0**

Керівник **А.О.Панченко**
Головний бухгалтер **Л.М.Шкрабак**

Спільне підприємство у формі товариства з обмеженою відповідальністю «АББ ЕКОІНЖИНІРИНГ, УКРАЇНА», ідентифікаційний код 14301067, *повідомляє* про свою ліквідацію відповідно до рішення Господарського суду м. Києва від 13 серпня 2001 р. Претензії кредиторів приймаються протягом двох місяців з дня публікації цього оголошення за адресою: 02230, м. Київ, вул. Пушкінська, 27, т. 490-50-59.

Господарський суд Харківської області (61022, м. Харків, площа Свободи, Держпром, 8 під'їзд) порушив справу про банкрутство: № Б-15957/2-19 — Відкритого акціонерного товариства «Золочівагрохім» (код ЗКПО 5491095, 62201, Харківська область, смт. Золочів, рахунок 26008395667001 у Золочівському ТВБВ ХОД АК АПБ «Україна», МФО 351469).

Розпорядником майна призначено Ржевського Анатолія Миколайовича, ліцензія АА № 047753 від 28.09.2001 р. Господарський суд Харківської області приймає заяви кредиторів та санаторів протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Звіт про фінансові результати ВАТ АКБ "Антарес" за 31 грудня 2001 року

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Примітки	За 2001 рік	За 2000 рік
1.1.	Процентний дохід	Примітка 2	792	942
1.2.	Процентні витрати	Примітка 2	(146)	(318)
1.	Чистий процентний дохід		646	624
2.1.	Комісійний дохід		860	461
2.2.	Комісійні витрати		(202)	(83)
2.	Чистий комісійний дохід		658	378
3.	Дивідендний дохід	Примітка 3	-	-
4.	Чистий торгівельний дохід	Примітка 4	457	256
5.	Прибуток/Збиток від інвестиційних цінних паперів		-	-
6.	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій		-	-
7.	Інший операційний дохід		14	16
8.	Операційний дохід		1775	1274
9.	Загальноадміністративні витрати	Примітка 5	(1181)	(695)
10.	Витрати на персонал	Примітка 6	(462)	(329)
11.	Прибуток від операцій		132	250
12.	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	Примітка 7	15	(470)
13.	Прибуток до оподаткування		147	(220)
14.	Податок на прибуток	Примітка 8	(146)	
15.	Прибуток після оподаткування		1	(220)
16.	Непередбачені доходи/витрати	Примітка 9	-	-
17.	Чистий прибуток/збиток банку		1	(220)
18.	Чистий прибуток на одну просту акцію	Примітка 10	-	
19.	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	Примітка 10	-	

Голова правління **Білоненко О. Г.**
Головний бухгалтер **Луцький В. М.**

Баланс ВАТ АКБ "Антарес" за 31 грудня 2001 року

(тис. грн)

Рядок	Найменування статті	Примітки	За 2001 рік	За 2000 рік
	АКТИВИ			
1.	Кошти та залишки в НБУ		2872	1968
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	Примітка 11	111	134
3.	Кошти в інших банках	Примітка 12	104	13
4.	Цінні папери на продаж	Примітка 13	-	-
5.	Кредити та заборгованість кліїнтів	Примітка 14	12762	11903
6.	Інвестиційні цінні папери	Примітка 15	144	-
7.	Довгострокові інвестиці· до асоційованих компаній і дочірніх установ	Примітка 16	-	-
8.	Основні засоби та нематеріальні активи	Примітка 17	343	337
9.	Нараховані доходи до отримання	Примітка 18	163	212
10.	Інші активи	Примітка 19	1711	2154
11.	Усього активів		18210	16721
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
12.	Кошти банків		-	16
13.	Кошти кліїнтів	Примітка 20	3452	2231
14.	Інші депозити	Примітка 21	-	-
15.	Боргові цінні папери емітовані банком	Примітка 22	-	-
16.	Нараховані витрати до сплати	Примітка 23	-	4
17.	Інші зобов'язання	Примітка 24	1756	1470
18.	Усього зобов'язань		5209	3721
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
19.	Статутний капітал	Примітка 25	13000	13000
20.	Капіталізовані дивіденди		-	-
21.	Акці·, викуплені в акціонерів		-	-
22.	Емісійні різниці		-	-
23.	Резерви		-	157
24.	Результати переоцінки		-	-
25.	Нерозподілений прибуток у тому числі,		1	(156)
26.	Сума переоцінки при вибутті необоротних активів		-	-
27.	Усього власного капіталу		13001	13000
28.	Усього пасивів		18210	16721

Голова правління **Білоненко О. Г.**
Головний бухгалтер **Луцький В. М.**

Звіт про прибутки та збитки АКРБ «РЕГІОНБАНК»

Рядок	Найменування статті	(тис.грн.)
1,1	Процентний дохід	5 181
1,2	Процентні витрати	1 699
1	**Чистий процентний дохід**	**3 482**
2,1	Комісійний дохід	4 423
2,2	Комісійні витрати	99
2	**Чистий комісійний дохід**	**4 324**
4	Чистий торговельний дохід	-350
7	Інший операційний дохід	64
8	**Операційний дохід**	**7 520**
9	Загальноадміністративні витрати	1 691
10	Витрати на персонал	3 437
11	**Прибуток від операцій**	**2 392**
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	18
13	**Прибуток до оподаткування**	**2 410**
14	Податок на прибуток	919
15	**Прибуток після оподаткування**	**1 491**
17	**Чистий прибуток/ збиток банку**	**1 491**

Голова Правління **З.Р.Бєлан**
Головний бухгалтер **О.М.Дмитрієнко**

Балансовий звіт на 1 січня 2002 року АКРБ "РЕГІОНБАНК" Харків

(тис.грн.)

Статті балансу	Усього
АКТИВИ	44195
Готівкові кошти	2982
Дорожні та інші чеки	371
Кошти в НБУ	3070
Кошти в інших банках	8029
Депозити та кредити в інших банках	14742
Резерв під заборгованість інших банків	-314
Цінні папери в портфелі банку на інвестиції	99
Резерв під знецінення ЦП на інвестиції	-99
Кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	12308
Резерв під кредити та фінансовий лізинг (оренду), які надані клієнтам	-199
Основні засоби та нематеріальні активи	2736
Нараховані доходи до отримання	354
Інші активи	116
СУКУПНІ АКТИВИ	44195
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	21671
Депозити та кредити банків	1795
Кошти клієнтів	19289
Нараховані витрати до сплати	28
Інші зобов'язання	559
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	21671
КАПІТАЛ	22524
Статутний капітал	15000
Зареестрований статутний капітал банку	15000
Нетто: сплачений зареестрований статутний капітал банку	15000
Результат минулих років	3424
Прибуток минулого року, що очікує затвердження	1505
Загальні резерви	2595
СУКУПНИЙ КАПІТАЛ	22524
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ	44195

Голова Правління **З.Р.Бєлан**
Головний бухгалтер **О.М.Дмитрієнко**

РЕЗУЛЬТАТИ ДІЯЛЬНОСТІ ВАТ "КРЕДИТПРОМБАНК" НА 1 СІЧНЯ 2002 р.

Балансовий звіт на 1 січня 2002 року ВАТ "КРЕДИТПРОМБАНК"

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	на 1.01.2002 р.	на 1.01.2001 р.
	АКТИВИ		
1.	Кошти та залишки в НБУ	31 256	20 682
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	-	-
3.	Кошти в інших банках	184 983	103 735
4.	Цінні папери на продаж	12 633	-
5.	Кредити та заборгованість клієнтів	326 704	275 022
6.	Інвестиційні цінні папери	1 995	32
7.	Довгострокові вкладення до асоційованих та дочірніх компаній	4 767	1 689
8.	Основні засоби та нематеріальні активи	19 906	14 806
9.	Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів	-	-
10.	Нараховані доходи до отримання	1 678	2 628
11.	Інші активи	11 194	16 341
12.	**Усього активів**	**595 116**	**434 935**
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
13.	Кошти банків	169 601	122 763
14.	Кошти клієнтів	231 019	176 770
15.	Інші депозити	-	-
16.	Боргові цінні папери емітовані банком	14 574	14 941
17.	Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів	-	-
18.	Нараховані витрати до сплати	5 973	2 076
19.	Інші зобов'язання	39 360	39 154
20.	**Усього зобов'язань**	**460 527**	**355 704**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
21.	Статутний капітал	109 000	59 000
22.	Капіталізовані дивіденди	-	-
23.	Акції, викуплені в акціонерів 6-7кл.	6 687	1 853
24.	Емісійні різниці	902	1 681
25.	Резерви	18 000	16 697
26.	Переоцінка основних засобів і нематеріальних активів	-	-
27.	Нерозподілений прибуток	-	-
28.	**Усього власного капіталу**	**134 589**	**79 231**
29.	**Усього пасивів**	**595 116**	**434 935**
	Активи-пасиви (повинна рівнятися 0)	-	-

Звіт про фінансові результати на 1 січня 2002 року ВАТ "КРЕДИТПРОМБАНК"

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	на 1.01.2002 р.	на 1.01.2001 р.
1.1.	Процентний дохід	73 685	57 051
1.2.	Процентні витрати	-48 498	-40 109
1.	**Чистий процентний дохід**	**25 187**	**16 942**
2.1.	Комісійний дохід	15 916	15 936
2.2.	Комісійні витрати	-1 493	-1 423
2.	**Чистий комісійний дохід**	**14 423**	**14 513**
3.	Дивідендний дохід	-	-
4.	Чистий торговельний дохід	2 428	1 764
5.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	-235	-857
6.	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані й дочірні установи та інших інвестицій	-	520
7.	Інший операційний дохід	760	2 477
8.	**Операційний дохід**	**42 563**	**35 359**
9.	Загальноадміністративні витрати	-16 212	-13 604
10.	Витрати на персонал	-7 973	-5 158
11.	**Прибуток від операцій**	**18 378**	**16 597**
12.	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-8 886	-13 122
13.	Прибуток до оподаткування	9 492	3 475
14.	**Податок на прибуток**	**-2 805**	**-1 622**
15.	Прибуток після оподаткування	6 687	1 853
16.	Непередбачені доходи/витрати	-	-
17.	**Чистий прибуток/збиток банку**	**6 687**	**1 853**

АТ"Західно-Український комерційний банк"

м.Львів, вул. Сахарова, 78

Звіт про прибутки і збитки за IV квартал 2001р.

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік
1.1	Процентний дохід	66746	35983
1.2	Процентні витрати	-42936	-24740
1.	**ЧИСТИЙ ПРОЦЕНТНИЙ ДОХІД**	**23810**	**11243**
2.1	Комісійний дохід	21059	16555
2.2	Комісійні витрати	-2770	-2260
2.	**ЧИСТИЙ КОМІСІЙНИЙ ДОХІД**	**18289**	**14295**
3.	Дивідендний дохід	0	
4.	Чистий торговельний дохід	4953	1576
5.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	-462
6.	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані й дочірні установи та інших інвестицій		
7.	Інший операційний дохід	333	297
8.	**ОПЕРАЦІЙНИЙ ДОХІД**	**47385**	**26950**
9.	Загальноадміністративні витрати	-21212	-16145
10.	Витрати на персонал	-12019	-7187
11.	**ПРИБУТОК ВІД ОПЕРАЦІЙ**	**14154**	**3618**
12.	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-13846	-21785
13.	**ПРИБУТОК ДО ОПОДАТКУВАННЯ**	**308**	**-18168**
14.	Податок на прибуток	0	0
15.	**ПРИБУТОК ПІСЛЯ ОПОДАТКУВАННЯ**	**308**	**-18168**
16.	Непередбачені доходи/витрати	0	0
17.	**ЧИСТИЙ ПРИБУТОК/ЗБИТОК БАНКУ**	**308**	**-18168**

Додаток 2 до Інструкції про порядок складання річного фінансового звіту комерційного банку

Балансовий звіт за IV квартал 2001р.

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік
	АКТИВИ		
1.	Кошти та залишки в НБУ	94729	49741
2.	Кошти в інших банках	84266	44170
3.	Цінні папери на продаж	712	278
4.	Кредити та заборгованість клієнтів	366289	168456
5.	Інвестиційні цінні папери	1449	259
6.	Основні засоби та нематеріальні активи	57569	40346
7.	Нараховані доходи до отримання	1103	1731
8.	Інші активи	36704	19485
9.	**Всього активів**	**642821**	**324466**
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
10.	Кошти банків	80272	33522
11.	Кошти клієнтів	423025	230177
12.	Нараховані витрати до сплати	7250	2652
13.	Інші зобов'язання	74713	823
14.	**Всього зобов'язань**	**585260**	**267174**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
15.	Статутний капітал	75087	75087
16.	Акції, викуплені в акціонерів	-44	0
17.	Емісійні різниці	2034	2029
18.	Резерви	1165	1166
19.	Нерозподілений прибуток минулих років	-20989	-20990
20.	Нерозподілений прибуток звітного року	308	
21.	**Всього власного капіталу**	**57561**	**57292**
22.	**Всього пасивів**	**642821**	**324466**

Балансовий звіт ВАТ "Корал-Банк" м.Київ на 01.01.2002р.

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	01.01.2002р	01.01.2001р
	АКТИВИ		
1.	Кошти та залишки в НБУ	992	369
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ та цінні папери, емітовані НБУ	0	0
3.	Кошти в інших банках	4512	3000
4.	Цінні папери на продаж	0	0
5.	Кредити та заборгованість клієнтів	18325	14256
6.	Інвестиційні цінні папери	0	0
7.	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	0
8.	Основні засоби та нематеріальні активи	2997	800
9.	Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів	0	0
10.	Нараховані доходи до отримання	155	116
11.	Інші активи	347	362
12.	**Усього активів**	**27328**	**18902**
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
13.	Кошти банків	5500	3500
14.	Кошти клієнтів	4060	1250
15.	Інші депозити	0	0
16.	Боргові цінні папери емітовані банком	0	0
17.	Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів	0	0
18.	Нараховані витрати до сплати	13	7
19.	Інші зобов'язання	955	851
20.	**Усього зобов'язань**	**10528**	**5608**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
21.	Статутний капітал	11259	7959
22.	Капіталізовані дивіденди	0	0
23.	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
24.	5900	0	0
25.	6-7 кл.	206	83
26.	Емісійні різниці	0	0
27.	Резерви	331	248
28.	Результати переоцінки	567	567
29.	Нерозподілений прибуток у тому числі,	4437	4437
30.	Сума переоцінки при вибутті необоротних активів	0	0
31.	**Усього власного капіталу**	**16800**	**13294**
32.	**Усього пасивів**	**27328**	**18902**

Голова правління — **Яківчук О.Є.**

Головний бухгалтер — **Плахтієнко О.І.**

Звіт про прибутки та збитки ВАТ "Корал-Банк" м.Київ станом на 01.01.2002р.

(тис.грн.)

Символ	Стаття доходів	Усього
	Доходи	**4667**
60	Процентні доходи	3629
601	Процентні доходи за коштами, розміщеними в інших банках	180
602	Процентні доходи за кредитами суб'єктам господарської діяльності	3361
604	Процентні доходи за кредитам фізичним особам	88
61	Комісійні доходи	354
611	Комісійні доходи за операціями з клієнтами	354
62	Результати від торгівельних операцій	26
63	Інші банківські операційні доходи	4
639	Інші банківські операційні доходи	4
64	Інші небанківські операційні доходи	636
649	Інші небанківські операційні доходи	636
68	Непередбачені доходи	18
	Витрати	**4461**
70	Процентні витрати	668
701	Процентні витрати за коштами, отриманими від інших банків	446
702	Процентні витрати за коштами до запитання суб'єктів господарської діяльності	198
709	Інші процентні витрати	24
71	Комісійні витрати	16
710	Комісійні витрати	16
73	Інші банківські операційні витрати	709
739	Інші банківські операційні витрати	709
7397	Штрафи, пені, що сплачені за банк.операціями	0
74	Інші небанківські операційні витрати	2595
740	Витрати на утримання персоналу	786
7400	Основна і додаткова заробітна плата	725
7401	Внески на державне соціальне страхування	61
74011	з них: збір на соц.страхув. на випадок безробіття	4
741	Сплата податків та інших обов'язкових платежів крім податку на прибуток	18
7419	Сплата інших податків та обов'язкових платежів крім податку на прибуток	18
742	Витрати на утримання основних засобів та нематеріальних активів	200
7420	Витрати на утримання власних основних засобів та нематеріальних активів	20
7423	Амортизація	180
743	Інші експлуатаційні та господарські витрати	241
744	Витрати на телекомунікації	98
745	Супутні небанківські операційні витрати	57
749	Інші небанківські операційні витрати	1195
7497	Штрафи, пені, що сплачені за госп.операціями	4
77	Відрахування в резерви та списання безнадійних активів	367
770	Відрахування в резерві під заборгованості інших банків	338
772	Відрахування в резерв під сумнівну	29
	Прибуток (збиток) до сплати податку	312
79	Податок на прибуток	106
	Чистий прибуток (збиток)	**206**

Голова правління — **Яківчук О.Є.**

Головний бухгалтер — **Плахтієнко О.І.**

акціонерний комерційний банк ПРИКАРПАТТЯ

Зведений балансовий звіт станом на 01 січня 2002 року.

Статті балансу	На початок року 01.01.2001р.	Всього 01.01.2002р.	Резиденти НВ	Резиденти ВКВ	Резиденти НКВ	Нерезиденти НВ	Нерезиденти ВКВ	Нерезиденти НКВ
АКТИВИ	**68935**	**71918**	**49482**	**18627**	**35**	**0**	**3391**	**383**
Готівкові кошти	2136	1407	462	925	20	0	0	0
Дорожні та інші чеки	218	223	0	223	0	0	0	0
Кошти в НБУ	10128	3755	3755	0	0	0	0	0
Кошти в інших банках	*17392*	*9727*	*3055*	*2883*	*15*	*0*	*3391*	*383*
Резерв під заборгованість інших банків	*18*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*
Нетто: кошти в інших банках	17374	9727	3055	2883	15	0	3391	383
Цінні папери в портфелі банку на продаж	*0*	*24*	*24*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*
Резерв під знецінення ЦП на продаж	*0*	*12*	*12*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*
Нетто: цінні папери в портфелі банку на продаж	0	12	12	0	0	0	0	0
Цінні папери в портфелі банку на інвестиції	*125*	*160*	*160*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*
Резерв під знецінення ЦП на інвестиції	*2*	*1*	*1*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*
Нетто: цінні папери на інвестиції	123	159	159	0	0	0	0	0
Кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	*30494*	*38982*	*24698*	*14284*	*0*	*0*	*0*	*0*
Резерв під кредити та фінансовий лізинг (оренду), які надані клієнтам	*684*	*791*	*488*	*303*	*0*	*0*	*0*	*0*
Нетто: кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	29810	38191	24210	13981	0	0	0	0
Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	1	4	4	0	0	0	0	0
Основні засоби та нематеріальні активи	*8926*	*12262*	*12262*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*
Зношення основних засобів та нематеріальних активів	*392*	*655*	*655*					
Нетто: основні засоби та нематеріальні активи	8534	11607	11607	0	0	0	0	0
Нараховані доходи до отримання	*197*	*1819*	*1189*	*630*	*0*	*0*	*0*	*0*
Резерви під сумнівну заборгованість за нарахованими доходами	*0*	*753*	*548*	*205*	*0*	*0*	*0*	*0*
Нетто: нараховані доходи до отримання	197	1066	641	425	0	0	0	0
Інші активи	414	5767	5577	190	0	0	0	0
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	**48100**	**54640**	**35700**	**18488**	**385**	**4**	**63**	**0**
Депозити та кредити банків	7000	5675	5675	0	0	0	0	0
Кошти клієнтів	39509	48368	29768	18382	151	4	63	0
Нараховані витрати до сплати	209	306	200	106	0	0	0	0
Інші зобов'язання	1382	291	57	0	234	0	0	0
КАПІТАЛ	**20835**	**17278**	**17278**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Статутний капітал	16000	12042	12042	0	0	0	0	0
Зареєстрований статутний капітал банку	*16000*	*16000*	*16000*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*
Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*
Нетто: сплачений зареєстрований статутний капітал банку	16000	16000	16000	0	0	0	0	0
Викуплені власні акції	0	3958	3958	0	0	0	0	0
Результат минулих років	889	951	951	0	0	0	0	0
Загальні резерви	2911	3524	3524	0	0	0	0	0
Результат поточного року	1035	761	761	0	0	0	0	0
ПАСИВИ	**68935**	**71918**	**52978**	**18488**	**385**	**4**	**63**	**0**
Активи-пасиви	*0*	*0*	*-3496*	*139*	*-350*	*-4*	*3328*	*383*

Звіт про прибутки та збитки

Найменування статті	За 2000 рік.	За 2001 рік
Процентний дохід	*7587*	*9275*
Процентні витрати	*-4976*	*-7536*
Чистий процентний дохід	2611	1739
Комісійний дохід	*1358*	*2587*
Комісійні витрати	*-183*	*-264*
Чистий комісійний дохід	1175	2323
Дивідендний дохід	11	35
Чистий торговельний дохід	611	752
Інший операційний дохід	76	76
Операційний дохід	**4484**	**4925**
Загальноадміністративні витрати	-1569	-1733
Витрати на персонал	-1312	-1567
Прибуток від операцій	**1603**	**1625**
Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-457	-854
Прибуток до оподаткування	**1146**	**771**
Податок на прибуток	-111	-11
Прибуток після оподаткування	**1035**	**760**
Непередбачені доходи/витрати	0	0
Чистий прибуток/збиток банку	**1035**	**760**

Голова Правління **Б.Т.Заріцький**
Головний бухгалтер **М.В.Марціновська**

Балансовий звіт АКБ "Гарант" МФО 300807 станом на 1 січня 2002 року

тис. грн.

Рядок	Найменування статті	На 01.01.2002	На 01.01.2001
	Активи		
1	Кошти та залишки в НБУ	3688	2850
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ,та цінні папери, емітовані НБУ	0	0
3	Кошти в інших банках	5222	4509
4	Цінні папери на продаж	0	0
5	Кредити та заборгованість клієнтів	17171	18740
6	Інвестиційні цінні папери	7989	5444
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	330	330
8	Основні засоби та нематеріальні активи	3695	3975
9	Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів	0	0
10	Нараховані доходи до отримання	2162	273
11	Інші активи	1002	1219
12	**Усього активів**	**41259**	**37340**
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків	5500	9280
14	Кошти клієнтів	17378	12074
15	Інші депозити	0	0
16	Боргові цінні папери емітовані банком	0	0
17	Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів	0	0
18	Нараховані витрати до сплати	248	115
19	Інші зобов'язання	24	177
20	**Усього зобов'язань**	**23150**	**21646**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
21	Статутний капітал	14401	12000
22	Капіталізовані дивіденди	0	0
23	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
24	Чистий прибуток/збиток банку	14	86
25	Емісійні різниці	0	0
26	Резерви	256	248
27	Результати переоцінки	1107	1107
28	Нерозподілений прибуток	2331	2253
29	Сума переоцінки при вибутті необоротних активів	0	
30	Усього власного капіталу	18109	15694
31	**Усього пасивів**	**41259**	**37340**
	Активи-пасиви (повинна рівнятися 0)	0	0

Голова Правління **П.С. Катасонова**
Головний бухгалтер **Л.В. Родська**

Звіт про прибутки та збитки АКБ "Гарант" МФО 300807 станом на 1 січня 2002 року

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На 01.01.2002 р.	На 01.01.2001 р.
1.1	Процентний дохід	4597	5834
1.2	Процентні витрати	-3551	-3777
1	Чистий процентний дохід	1046	2057
2.1	Комісійні дохід	936	664
2.2	Комісійні витрати	-148	-70
2	Читсий комісійний дохід	787	593
3	Дивідендний дохід	0	0
4	Чистий торговельний дохід	252	484
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	379
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані й дочірні установи та інших інвестицій	0	2
7	Інший операційний дохід	367	683
8	Операційний дохід	2452	4199
9	Загальноадміністративні витрати	-1857	-2675
10	Витрати на персонал	-851	-939
11	Прибуток від операцій	-257	585
12	Витрати на безнадійнй та сумнівні борги	385	-440
13	Прибуток до оподаткування	127	145
14	Податок на прибуток	-114	37
15	Прибуток після оподаткування	14	107
16	Непередбачені доходи/витрати	1	-21
17	Чистий прибуток/збиток банку	14	86

Голова Правління **П.С. Катасонова**
Головний бухгалтер **Л.В. Родська**

ФАКТОРИАЛ БАНК
Харьков, ул. Рымарская, 32

Фінансова звітність АБ "Факторіал-Банк" за 2001 рік

1. Балансовий звіт

одиниця виміру - тисяч гривень

Рядок	Найменування статті	На 01.01.2001	На 01.01.2002
	Активи		
1	Кошти та залишки в НБУ	4367	3209
2	Кошти в інших банках	417	11555
3	Цінні папери на продаж	0	15963
4	Кредити та заборгованість клієнтів	19826	43587
5	Основні засоби та нематеріальні активи	5307	25959
6	Нараховані доходи до отримання	423	594
7	Інші активи	774	5890
8	**Усього активів**	**31114**	**106757**
	Зобов'язання		
9	Кошти банків	0	14193
10	Кошти клієнтів	5719	34723
11	Нараховані витрати до сплати	9	416
12	Інші зобов'язання	5062	7788
13	**Усього зобов'язань**	**10790**	**57120**
	Власний капітал		
14	Статутний капітал	15112	27112
15	Акції, що викуплені у акціонерів	(811)	(183)
16	Резерви	380	427
17	Переоцінка основних засобів та нематеріальних активів	5006	21482
18	Нерозподілений прибуток	22	36
19	Результат поточного року	615	763
20	**Усього власного капіталу**	**20324**	**49637**
21	**Усього пасивів**	**31114**	**106757**

2. Звіт про прибутки та збитки

Рядок	Найменування статті	На 01.01.2001	На 01.01.2002
1.1.	Процентні доходи	1760	13051
1.2.	Процентні витрати	(442)	(5607)
1	**Чистий процентний доход**	**1318**	**7444**
2.1.	Комісійний доход	1066	2137
2.2.	Комісійні витрати	(6)	(51)
2	**Чистий комісійний доход**	**1060**	**2086**
3	Чистий торгівельний доход	182	914
4	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	7
5	Інший операційний доход	232	515
6	**Операційний доход**	**2792**	**10966**
7	Загальноадміністративні витрати	(776)	(3580)
8	Витрати на персонал	(725)	(1643)
9	**Прибуток від операцій**	**1291**	**5743**
10	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(301)	(4655)
11	Прибуток до оподаткування	990	1088
12	Податок на прибуток	(375)	(325)
13	**Прибуток після оподаткування**	**615**	**763**
14	**Чистий прибуток/збиток банку**	**615**	**763**

Голова Правління **С.В.Курський**
Головний бухгалтер **І.О. Лисенко**

Звіт про фінансові результати на 1 січня 2002 року 331489 «ПОЛТАВА-БАНК» Полтава

(тис. од. валют)

Рядок	Найменування статті	01-01-2002р.	01-01-2001р.
1.1.	Процентний дохід	20926	13100
1.2.	Процентні витрати	-16761	-11095
1.	**Чистий процентний дохід**	**4165**	**2005**
2.1.	Комісійний дохід	6069	4545
2.2.	Комісійні витрати	-108	-87
2.	**Чистий комісійний дохід**	**5961**	**4459**
3.	Дивідендний дохід	0	8
4.	**Чистий торговельний дохід**	**5680**	**6767**
5.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	27	790
6.	**Інший операційний дохід**	**579**	**978**
7.	**Операційний дохід**	**16412**	**15006**
8.	Загальноадміністративні витрати	-5084	-4717
9.	Витрати на персонал	-4059	-2200
10.	Прибуток від операцій	7269	8089
11.	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-1634	-3701
12.	Прибуток до оподаткування	5635	4388
13.	Податок на прибуток	-1800	-1620
14.	**Прибуток після оподаткування**	**3835**	**2769**
15.	**Чистий прибуток/збиток банку**	**3835**	**2769**

Голова Правління АБ «Полтава-банк» **Некрасов О. В.**
Головний бухгалтер **Щербак Л. І.**

Фінансовий звіт АБ «Полтава-банк» за 4 квартал 2001 р. Балансовий звіт

(тис. од. валют)

Рядок	Найменування статті	01-01-2002р.	01-01-2001р.
	АКТИВИ		
1.	Кошти та залишки в НБУ	5953	10243
2.	Кошти в інших банках	15281	4722
3.	Цінні папери на продаж	1282	4184
4.	Кредити та заборгованість клієнтів	61993	40777
5.	Інвестиційні цінні папери	51	25
6.	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	4694	2382
7.	Основні засоби та нематеріальні активи	16291	11572
8.	Нараховані доходи до отримання	2656	1992
9.	Інші активи	65716	48303
10.	**Усього активів**	**173916**	**124201**
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
11.	Кошти банків	12500	0
12.	Кошти клієнтів	124463	91336
13.	Інші депозити	82	155
14.	Боргові цінні папери емітовані банком	58	683
15.	Нараховані витрати до сплати	1703	1103
16.	Інші зобов'язання	4147	4226
17.	**Усього зобов'язань**	**142953**	**97503**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
18.	Статутний капітал	13300	13300
19.	Акції, викуплені в акціонерів	- 150	- 188
20.	Резерви	407	268
21.	Результати переоцінки	8199	7144
22.	Нерозподілений прибуток	5372	6175
23.	Результат поточного року	3835	0
24.	**Усього власного капіталу**	**30963**	**26698**
25.	**Усього пасивів**	**173916**	**124201**

Зведений балансовий звіт КБ на 1 січня 2002 року ВАТ "УБРП" м. Київ

Статті банку	*(тис. грн.)*
А К Т И В	
Готівкові кошти	*2715*
Кошти в НБУ	*13853*
Кошти в інших банках	*7541*
Кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	*45446*
Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	*10*
Основні засоби та нематеріальні активи	*483*
Нараховані доходи до отримання	*630*
Інші активи	*203*
УСЬОГО	***70881***
П А С И В	
Депозити та кредити банків	*3805*
Кошти клієнтів	*40988*
Нараховані витрати до сплати	*18*
Інші зобов'язання	*179*
Сплачений зареєстрований статутний капітал банку	*25000*
Результати минулих років	*283*
Прибуток минулого року, що очікує затвердження	*-*
Загальні резерви	*348*
Прибуток	***260***
УСЬОГО	***70881***

Голова Правління ***Матузенко Г.В.***
Головний бухгалтер ***Скляренко Т.В.***

Звіт про прибутки та збитки КБ на 1 січня 2002 року ВАТ "УБРП" м. Київ

(тис. грн.)

Символ	*Стаття доходів*	*Усього*
	Доходи	***6188***
60	*Процентні доходи*	*5461*
61	*Комісійні доходи*	*324*
62	*Результати від торгівельних операцій*	*223*
63	*Інші банківські операційні доходи*	*5*
64	*Інші небанківські операційні доходи*	*56*
68	*Непередбачені доходи*	*58*
67	*Повернення списаних активів*	*61*
	Витрати	***5928***
70	*Процентні витрати*	*1803*
71	*Комісійні витрати*	*67*
73	*Інші банківські операційні витрати*	*690*
74	*Інші небанківські операційні витрати*	*1920*
77	*Відрахування в резерви та списання безнадійних активів*	*1137*
78	*Непередбачені витрати*	*-*
79	*Податок на прибуток*	*311*
	Чистий прибуток (збиток)	*260*

Голова Правління ***Матузенко Г.В.***
Головний бухгалтер ***Скляренко Т.В.***

ТОВ КБ "Земельний Капітал"

Балансовий звіт
станом на 1 січня 2002 року

(тис.грн)

Рядок	Найменування статті	01.01.2002	01.01.2001
	АКТИВИ		
1	Кошти та залишки в НБУ	5 520	11 461
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	300	1 858
3	Кошти в інших банках	2 376	4 586
4	Цінні папери на продаж	71	0
5	Кредити та заборгованість клієнтів	35 441	22 647
6	Інвестиційні цінні папери	3 009	3 348
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	10	12
8	Основні засоби та нематеріальні активи	640	895
9	Нараховані доходи до отримання	183	60
10	Інші активи	1 579	1 778
11	Усього активів	49 329	46 645
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
12	Кошти банків	930	1 003
13	Кошти клієнтів	27 278	25 950
14	Інші депозити	0	0
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
16	Нараховані витрати до сплати	446	261
17	Інші зобов'язання	6 513	6 705
18	Усього зобов'язань	35 169	33 919
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
19	Статутний капітал	11 127	8 150
20	Капіталізовані дивіденди	0	0
21	Акції, що викуплені в акціонерів	0	0
22	Емісійні різниці	0	0
23	Резерви	543	432
24	Результати переоцінки	1	0
25	Нерозподілений прибуток	2 489	4 144
26	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	0	0
27	Усього власного капіталу	14 160	12 726
28	Усього пасивів	49 329	46 645

Керівник
Головний бухгалтер

Звіт про прибутки та збитки
станом на 1 січня 2002 року

(тис.грн)

Рядок	Найменування статті	01.01.2002	01.01.2001
1.1	Процентний дохід	9096	7660
1.2	Процентні витрати	-1847	-1970
1	Чистий процентний дохід	7249	5690
2.1	Комісійний дохід	1777	1380
2.2	Комісійні витрати	-188	-93
2	Чистий комісійний дохід	1589	1287
3	Дивідендний дохід	1	0
4	Чистий торговельний дохід	320	585
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	-9	223
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	5
7	Інший операційний дохід	26	22
8	Операційний дохід	9176	7812
9	Загальноадміністративні витрати	-2547	-2240
10	Витрати на персонал	-2517	-1850
11	Прибуток від операцій	4112	3722
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-927	-636
13	Прибуток до оподаткування	3185	3086
14	Податок на прибуток	-696	-863
15	Прибуток після оподаткування	2489	2224
16	Непередбачені доходи/витрати	0	0
17	Чистий прибуток/збиток банку	2489	2224
18	Чистий прибуток на одну просту акцію	0	0
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	0	0

Керівник
Головний бухгалтер

Баланс
Акціонерний комерційний банк «АРКАДА»
на 1 січня 2002 року

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	на 1 січня 2002 року	2000 рік
	АКТИВИ		
1	Кошти та залишки в НБУ	42 519	17 510
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках	399	720
4	Цінні папери на продаж	513	281
5	Кредити та заборгованість клієнтів	86 535	69 388
6	Інвестиційні цінні папери	628	344
7	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	3 707	2 049
8	Основні засоби та нематеріальні активи	7 169	6 815
9	Нараховані доходи до отримання	4 072	3 296
10	Інші активи	720	3 163
11	**Усього активів**	146 262	103 566
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
12	Кошти банків	0	0
13	Кошти клієнтів	104 638	75 192
14	Інші депозити	0	0
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
16	Нараховані витрати до сплати	84	84
17	Інші зобов'язання	2 191	1 371
18	**Усього зобов'язань**	106 913	76 647
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
19	Статутний капітал	34 744	23 930
20	Капіталізовані дивіденди	0	0
21	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
22	Емісійні різниці	13	13
23	Резерви	999	896
24	Результати переоцінки	13	13
25	Нерозподілений прибуток	922	2 067
26	Результат поточного року	2 658	0
27	**Усього власного капіталу**	39 349	26 919
28	**Усього пасивів**	146 262	103 566

Голова Правління К.В.Паливода
Головний бухгалтер М.О.Малюга

Звіт про прибутки та збитки комерційного банку
Акціонерний комерційний банк «АРКАДА»
на 1 січня 2002 року

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	2001 рік	2000 рік
1.1	Процентний дохід	11 954	10 324
1.2	Процентні витрати	2 257	1 841
1	**Чистий процентний дохід**	9 697	8 483
2.1	Комісійний дохід	17 096	13 414
2.2	Комісійні витрати	308	175
2	**Чистий комісійний дохід**	16 788	13 239
3	Дивідендний дохід	0	3
4	Чистий торговельний дохід	318	-569
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7	Інший операційний дохід	95	183
8	**Операційний дохід**	26 898	21 339
9	Загальноадміністративні витрати	12 074	9 466
10	Витрати на персонал	8 627	5 702
11	**Прибуток від операцій**	6 197	6 171
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	1 351	1 927
13	**Прибуток до оподаткування**	4 846	4 244
14	Податок на прибуток	2 188	2 177
15	**Прибуток після оподаткування**	2 658	2 067
16	Непередбачені доходи/витрати	0	0
17	**Чистий прибуток/збиток банку**	2 658	2 067

Голова Правління К.В. Паливода
Головний бухгалтер М.О. Малюга

Звіт про прибутки та збитки
ВАТ «Електрон Банк»

тис.грн.

Найменування статті	01.01.01	01.01.02
Процентний дохід	11405	15836
Процентні витрати	(4163)	(6547)
Чистий процентний дохід	7242	9289
Комісійний дохід	3323	3952
Комісійні витрати	(200)	(273)
Чистий комісійний дохід	3123	3679
Дивідендний дохід		-
Чистий торговельний дохід	446	384
Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	30	-
Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані й дочірні установи та інших інвестицій	17	21
Інший операційний дохід	644	672
Операційний дохід	11502	14045
Загальноадміністративні витрати	(2539)	(2683)
Витрати на персонал	(3767)	(5132)
Прибуток від операцій	5196	6230
Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(2188)	(1917)
Прибуток до оподаткування	3008	4313
Податок на прибуток	(1276)	(1656)
Прибуток після оподаткування	1732	2657
Непередбачені доходи/витрати		-
Чистий прибуток/ збиток банку	1732	2657

Консолідований балансовий звіт
ВАТ "Електрон Банк"

тис. грн.

Найменування статті	01.01.01	01.01.02
АКТИВИ		
Кошти та залишки в НБУ	8297	9382
Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	126	93
Кошти в інших банках	27818	35192
Цінні папери на продаж	-	4
Кредити та заборгованість клієнтів	38645	63723
Інвестиційні цінні папери	(4)	86
Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	526	452
Основні засоби та нематеріальні активи	16015	22377
Нараховані доходи до отримання	299	157
Інші активи	123	456
Усього активів	91845	13192 2
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
Кошти банків	17531	20370
Кошти клієнтів	43227	73058
Нараховані витрати до сплати	510	1331
Інші зобов'язання	2109	2324
Усього зобов'язань	**63377**	**97083**
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
Статутний капітал	12000	12000
Акції викуплені в акціонерів	(854)	(3)
Емісійні різниці	991	1017
Резерви	729	828
Переоцінка основних засобів	12802	17187
Нерозподілений прибуток	2800	3810
Усього власного капіталу	**28468**	**34839**
Усього пасивів	**91845**	**13192 2**

ЧП «Техбайт», находящееся по адресу: г. Киев, ул. Волынская, 16, кв. 47, заявляет о своей ликвидации. Претензии принимаются в течение 2-х месяцев по вышеуказанному адресу.

Хозяйственный суд АРК (95000, г. Симферополь, ул. Карла Маркса, д. 18) возбудил дело № 2-19/1-2002 о признании банкротом должника Научно-производственного центра мясного птицеводства (97503, АРК Симферопольский р-н, с. Мирное, ул. Белова, 3, р/с 26001000130765 в АКБ ЧБРР, МФО 384577, ОКПО 05505325).

Распорядитель имущества Никонов Вячеслав Алексеевич, лицензия Серия АА № 047668, 95017, г. Симферополь, ул. Киевская д. 75/1, телефон 8-0652-25-05-97, факс 8-0652-51-07-11, E-mail: nikon_of@club.cris.net. Заявления кредиторов и возможных санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.

ЗАТ «Рівненський ливарний завод»
До уваги акціонерів!

Повідомляємо, що річні збори акціонерів відбудуться 21 березня 2002 р. о 10.00 за адресою: 33021, м. Рівне, с. Городок, ЗАТ «РЛЗ».

Реєстрація учасників зборів з 8.00 до 10.00.

Порядок денний:

1. Звіт Дирекції, Ради товариства та ревізійної комісії про роботу за 2001 рік та напрями діяльності на 2002 рік.
2. Затвердження річного балансу (звіту), кошторису витрат за 2001 рік, розподіл чистого прибутку за 2000 та 2001 р.
3. Затвердження Статуту «РЛЗ» в новій редакції.

Довідки за тел.: (О3622) 5-52-20, 13-202.

Фінансова звітність VABANK ВАБАНК

04119, м. Київ, вул. Зоологічна, 5
тел.: (044) 490–0694, факс: (044) 216–0033

Ліцензія №35 від 20.01.2000 року

Балансовий звіт

(тис. грн.)

Найменування статті	на 01.01.02	на 01.01.01
АКТИВИ	**418457**	**333570**
Готівкові кошти	12301	7581
Банківські метали	2259	1105
Дорожні та інші чеки	881	293
Кошти в НБУ	31708	24606
Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	0	0
у т.ч. цінні папери, емітовані НБУ	0	0
Резерв під знецінення казначейських ЦП	0	0
Нетто: казначейські цінні папери та цінні папери, емітовані НБУ	0	0
Кошти в інших банках	91791	88987
Резерв під заборгованість інших банків	1014	927
Нетто: депозитів, кредитів в інших банках	90777	88060
Цінні папери в портфелі банку на продаж	21668	17795
Резерв під знецінення ЦП на продаж	0	0
Нетто: цінних паперів в портфелі банку на продаж	21668	17795
Цінні папери в портфелі банку на інвестиції	5855	1209
Резерв під знецінення ЦП на інвестиції	141	141
Нетто: цінних паперів на інвестиції	5714	1068
Кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	213747	155276
Резерв під кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	3064	4017
Нетто: кредитів та фінансового лізингу (оренда), які надані клієнтам	210683	151259
Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	13
Основні засоби та нематеріальні активи	28974	17639
Зношення основних засобів та нематеріальних активів	10797	7408
Нетто: основні засоби та нематеріальні активи	18177	10231
Нараховані доходи до отримання	2219	2967
Резерви під сумнівну заборгованість за нарахованими доходами	3	0
Нетто: нараховані доходи до отримання	2216	2967
Інші активи	32359	30450
Резерв під можливі втрати за дебіторською та сумнівною дебіторською заборгованістю банку	10286	1858
Нетто: інші активи	22073	28592
СУКУПНІ АКТИВИ	**418457**	**333570**
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	**347589**	**269273**
Кошти банків	8045	462
Депозити та кредити банків	28325	6056
у т.ч. кредити, отримані від НБУ	0	0
Кошти клієнтів	248681	182384
Інші депозити	1123	10216
Боргові цінні папери, емітовані банком	0	14
Кредити, отримані від міжнародних фінансових організацій	35630	51939
у т.ч. кредити, отримані через НБУ	35630	51939
Субординована заборгованість	13485	6766
Нараховані витрати до сплати	4698	5395
Інші зобов'язання	7602	6041
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	**347589**	**269273**
КАПІТАЛ	**70868**	**64297**
Статутний капітал	42882	35432
Зареєстрований статутний капітал банку	35432	30008
Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0
Нетто: сплачений зареєстрований статутний капітал банку	35432	30008
Капіталізовані дивіденди	7568	5424
Викуплені власні акції	118	0
Результат минулих років	8134	8069
Прибуток минулого року, що очікує затвердження	0	0
Збитки минулого року, що очікують затвердження	0	0
Емісійні різниці	5264	5264
Загальні резерви	11877	7502
Результат поточного року	2711	8030
Сукупний капітал	70868	64297
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ	**418457**	**333570**

Звіт про прибутки та збитки

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	на 01.01.02	на 01.01.01
1.1	Процентний дохід	41720	40597
1.2	Процентні витрати	24840	26231
1.	Чистий процентний дохід	16880	14366
2.1	Комісійний дохід	16023	37672
2.2	Комісійні витрати	1893	3736
2.	Чистий комісійний дохід	14130	33936
3.	Дивідендний дохід	17	25
4.	Чистий торговельний дохід	3601	1257
5.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	355
6.	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7.	Інший операційний дохід	1085	1008
8.	Операційний дохід	35713	50947
9.	Загальноадміністративні витрати	16691	29413
10.	Витрати на персонал	10741	3522
11.	Прибуток від операцій	8281	18012
12.	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	3642	5514
13.	Прибуток до оподаткування	4639	12498
14.	Податок на прибуток	1928	4468
15.	Прибуток після оподаткування	2711	8030
16.	Непередбачені доходи/витрати		
17.	Чистий прибуток/збиток банку	2711	8030

Звіт про прибутки та збитки

(тис.грн.)

Символ	Стаття доходів	Усього
6	**Доходи**	**214473**
60	**ПРОЦЕНТНІ ДОХОДИ:**	**151740**
600	Процентні доходи за коштами, розміщеними в НБУ	
601	Процентні доходи за коштами, розміщеними в інших банках	29410
602	Процентні доходи за кредитами суб'єктам господарської діяльності	116711
603	Процентні доходи за кредитами органам загального державного управління	
604	Процентні доходи за кредитами фізичним особам	665
605	Процентні доходи за цінними паперами	4954
609	Інші процентні доходи	
61	**КОМІСІЙНІ ДОХОДИ**	**53485**
610	Комісійні доходи за операціями з банками	875
611	Комісійні доходи за операціями з клієнтами	52610
62	**РЕЗУЛЬТАТ ВІД ТОРГОВЕЛЬНИХ ОПЕРАЦІЙ**	**3236**
63	**ІНШІ БАНКІВСЬКІ ОПЕРАЦІЙНІ ДОХОДИ**	**3536**
630	Дивідендний дохід	
639	Інші банківські операційні доходи	3536
6397	Штрафи, пені, що отримані за банківськими операціями	284
64	**ІНШІ НЕБАНКІВСЬКІ ОПЕРАЦІЙНІ ДОХОДИ**	**209**
649	Інші небанківські операційні доходи	209
6497	Штрафи, пені, що отримані за господарськими операціями	1
67	Повернення списаних активів	2166
671	Повернення списаних активів	2166
68	Непередбачені доходи	101

Символ	Стаття витрат	Усього
7	**Витрати**	**190069**
70	**ПРОЦЕНТНІ ВИТРАТИ**	**62102**
700	Процентні витрати за коштами, отриманими від НБУ	177
701	Процентні витрати за коштами, отриманими від інших банків	14209
702	Процентні витрати за коштами до запитання суб'єктів господарської діяльності	14274
703	Процентні витрати за коштами бюджету та позабюджетних фондів України	22
704	Процентні витрати за коштами фізичних осіб	25310
705	Процентні витрати за цінними паперами власного боргу	1271
706	Процентні витрати за кредитами, що отримані від міжнародних та інших фінансових організацій	6538
709	Інші процентні витрати	301
71	**КОМІСІЙНІ ВИТРАТИ**	**4426**
710	Комісійні витрати	4426
73	**ІНШІ БАНКІВСЬКІ ОПЕРАЦІЙНІ ВИТРАТИ**	**6723**
739	Інші банківські операційні витрати	6723
7397	Штрафи, пені, що сплачені за банківськими операціями	9
74	**ІНШІ НЕБАНКІВСЬКІ ОПЕРАЦІЙНІ ВИТРАТИ**	**67694**
740	Витрати на утримання персоналу	25628
7400	Основна і додаткова заробітна плата	20174
7401	Внески на державне соціальне страхування	4621
7401А	з них: збір на соціальне страхування на випадок безробіття	278
7402	Інші обов'язкові нарахування на заробітну плату	
7403	Матеріальна допомога та інші соціальні виплати	162
741	Сплата податків та інших обов`язкових платежів, крім податку на прибуток	554
7410	Податок на додану вартість	57
7411	Податок на землю	113
7419	Сплата інших податків та обов'язкових платежів, крім податку на прибуток	384
742	Витрати на утримання основних засобів та нематеріальних активів	18223
7420	Витрати на утримання власних основних засобів та нематеріальних активів	6711
7421	Витрати на утримання орендованих основних засобів та нематеріальних активів	161
7422	Орендні платежі	
7423	Амортизація	11351
743	Інші експлуатаційні та господарські витрати	4536
744	Витрати на телекомунікації	6807
745	Супутні небанківські операційні витрати	9597
749	Інші небанківські операційні витрати	2350
7497	Штрафи, пені, що сплачені за господарськими операціями	6
77	**ВІДРАХУВАННЯ В РЕЗЕРВИ**	**31553**
770	Відрахування в резерви	28899
772	Відрахування в резерви під сумнівну заборгованість за нарахованими доходами	2654
78	**НЕПЕРЕДБАЧЕНІ ВИТРАТИ**	**32**
	ПРИБУТОК (ЗБИТОК) ДО СПЛАТИ ПОДАТКУ	**41943**
79	**ПОДАТОК НА ПРИБУТОК**	**17539**
	ЧИСТИЙ ПРИБУТОК (ЗБИТОК)	**24404**

Квартальна фінансова звітність Першого Українського Міжнародного Банку

за станом на 1 січня 2002 року

Ліцензія НБУ № 8 від 04.12.2001 року

Балансовий звіт

(тис.грн.)

Статті балансу	01.01.2002 р.	01.01.2001 р.
АКТИВИ	**1165750**	**1265732**
Готівкові кошти	27558	17075
Банківські метали	1003	0
Дорожні та інші чеки	317	1428
Кошти в НБУ	123722	130575
Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ:	25967	41575
у тому числі цінні папери, емітовані НБУ	0	0
Резерв під знецінення казначейських ЦП	623	0
Нетто: казначейські цінні папери та цінні папери, емітовані НБУ	25344	41575
Кошти в інших банках	206554	344409
Резерв під заборгованість інших банків	16280	10436
Нетто: кошти в інших банках	190274	333973
Цінні папери в портфелі банку на продаж	22114	641
Резерв під знецінення ЦП на продаж	579	48
Нетто: цінні папери в портфелі банку на продаж	21535	593
Цінні папери в портфелі банку на інвестиції	1022	238
Резерв під знецінення ЦП на інвестиції	292	276
Нетто: цінні папери на інвестиції	730	-38
Кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	661615	661236
Резерв під кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	73799	62418
Нетто: кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	587816	598818
Довгострокові вкладення до асоційованих і дочірніх установ	2913	2582
Основні засоби та нематеріальні активи	181597	141744
Зношення основних засобів та нематеріальних активів	45563	32825
Нетто: основні засоби та нематеріальні активи	136034	108919
Нараховані доходи до отримання	22163	17239
Резерви під сумнівну заборгованість за нарахованими доходами	2564	0
Нетто: нараховані доходи до отримання	19599	17239
Інші активи	34607	16124
Резерви під можливі втрати за дебіторською та сумнівною дебіторською заборгованістю банку	5702	3131
Нетто: інші активи	28905	12993
СУКУПНІ АКТИВИ	**1165750**	**1265732**
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	**845475**	**969861**
Кошти банків	4962	3666
Депозити та кредити банків:	71020	260968
у тому числі кредити, отримані від НБУ	0	0
Кошти клієнтів	689661	689894
Інші депозити	8787	0
Боргові цінні папери, емітовані банком	5000	5345
Кредити, отримані від міжнародних фінансових організацій	50227	0
Субординована заборгованість	0	0
Нараховані витрати до сплати	5243	4948
Інші зобов'язання	10575	5040
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	**845475**	**969861**
КАПІТАЛ	**320275**	**295871**
Статутний капітал	22425	22425
Зареєстрований статутний капітал банку	23000	23000
Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0
Нетто: сплачений зареєстрований статутний капітал банку	23000	23000
Капіталізовані дивіденди	0	0
Викуплені власні акції	575	575
Результат минулих років	136465	121348
Прибуток минулого року, що очікує затвердження	78	0
Збитки минулого року, що очікують затвердження	0	0
Емісійні різниці	90443	90443
Загальні резерви	46460	45743
Результат поточного року	24404	15912
СУКУПНИЙ КАПІТАЛ	**320275**	**295871**
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ	**1165750**	**1265732**

Керівник **М.П.Виноградов**
Головний бухгалтер **О.М.Мошкалова**

АК "ПРОМИСЛОВО - ФІНАНСОВИЙ БАНК"

Ліцензія НБУ № 189 від 04.12.2001 р.

Звіт про прибутки та збитки

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	на 01.01.2002	на 01.01.2001
1.1	Процентний дохід	30 891	26 819
1.2	Процентні витрати	(12 253)	(12 495)
1	**Чистий процентний дохід**	**18 638**	**14 324**
2.1	Комісійний дохід	1 716	1 365
2.1	Комісійні витрати	(626)	(194)
2	**Чистий комісійний дохід**	**1 090**	**1 171**
3	Дивідендний дохід	0	0
4	Чистий торговельний дохід	502	541
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7	Інший операційний дохід	103	373
8	**Операційний дохід**	**20 333**	**16 409**
9	Загальноадміністративні витрати	(5 668)	(5 012)
10	Витрати на персонал	(4 456)	(2 709)
11	**Прибуток від операцій**	**10 209**	**8 688**
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(2 384)	(4 428)
13	**Прибуток до оподаткування**	**7 825**	**4 260**
14	Податок на прибуток	(2 832)	(1 372)
15	**Прибуток після оподаткування**	**4 993**	**2 888**
16	Непередбачені доходи/витрати	0	0
17	**Чистий прибуток/збиток банку**	**4 993**	**2 888**

Голова Правління **В.Н. Ільїн**
Головний бухгалтер **Г.М. Кизим**

Балансовий звіт

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	на 01.01.2002	на 01.01.2001
	АКТИВИ		
1	Кошти та залишки в НБУ	16 617	6 475
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках	53 732	37 117
4	Цінні папери на продаж	0	16 043
5	Кредити та заборгованість клієнтів	135 269	84 427
6	Інвестиційні цінні папери	0	0
7	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	75	75
8	Основні засоби та нематеріальні активи	7 847	7 671
9	Нараховані доходи до отримання	5 052	1 574
10	Інші активи	1 529	1 003
11	**Усього активів**	**220 121**	**154 385**
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
12	Кошти банків	69 160	33 746
13	Кошти клієнтів	94 921	69 008
14	Інші депозити	152	340
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
16	Нараховані витрати до сплати	659	684
17	Інші зобов'язання	18 391	18 762
18	**Усього зобов'язань**	**183 283**	**122 540**
19	Статутний капітал	30 300	27 600
20	Капіталізовані дивіденди	0	0
21	Акції, викуплені у акціонерів	0	0
22	Емісійні різниці	609	609
23	Резерви	936	747
24	Переоцінка основних засобів	0	0
25	Нерозподілений прибуток	4 993	2 888
26	**Усього власного капіталу**	**36 838**	**31 845**
	Усього пасивів	**220 121**	**154 385**

Баланс АКБ "ФОРУМ", м. Київ,

за IV квартал 2001 року

Найменування статті	01-01-2002 р. (тис. грн.)	01-01-2001 р. (тис. грн.)
АКТИВИ		
Кошти та залишки в НБУ	22998	21746
Кошти в інших банках	79589	38862
Цінні папери на продаж	2031	537
Кредити та заборгованість клієнтів	250660	128749
Інвестиційні цінні папери	0	0
Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	126	18
Основні засоби та нематеріальні активи	13076	10394
Нараховані доходи до отримання	1895	1753
Інші активи	3006	5030
Усього активів	**373381**	**207089**
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
Кошти банків	129065	64519
Кошти клієнтів	174935	94014
Інші депозити	5213	4855
Боргові цінні папери емітовані банком	163	1584
Нараховані витрати до сплати	2587	1484
Інші зобов'язання	3570	1730
Усього зобов'язань	**315533**	**168186**
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
Статутний капітал	45727	32204
Капіталізовані дивіденди	0	0
Резервні фонди	1412	1139
Переоцінка основних засобів і нематеріальних активів	6	8
Нерозподілений прибуток	10703	5552
Усього власного капіталу	57848	38903
Усього пасивів	**373381**	**207089**

Голова Правління *І. А. Колесник* Головний бухгалтер *О. В. Яценко*

Звіт про прибутки та збитки АКБ "ФОРУМ", м. Київ,

за IV квартал 2001 року

Найменування статті	01-01-2002 р. (тис. грн.)	01-01-2001 р. (тис. грн.)
Процентний дохід	47363	30395
Процентні витрати	-22622	-15624
Чистий процентний дохід	24741	14771
Комісійний дохід	4586	2390
Комісійні витрати	-805	-750
Чистий комісійний дохід	3781	1640
Чистий торговельний дохід	2494	2425
Інший операційний дохід	545	13
Операційний дохід	31561	18849
Загальноадміністративні витрати	13999	10087
Прибуток від операцій	17562	8762
Відрахування в резерви	1725	674
Прибуток до оподаткування	15837	8088
Податок на прибуток	-5231	-2642
Прибуток після оподаткування	10606	5446

Голова Правління *І. А. Колесник* Головний бухгалтер *О. В. Яценко*

Балансовий звіт ТОВ «КОМЕРЦІЙНИЙ ІНДУСТРІАЛЬНИЙ БАНК»

(тисяч гривень)

	Найменування статті	01.01. 2002	01.01. 2001 р.
	АКТИВИ		
1.	Готівкові кошти та залишки в НБУ	2529	960
2.	Кошти в інших банках	16411	12213
3.	Кредити та заборгованість клієнтів	17041	16165
4.	Інвестиційні цінні папери	0	7337
5.	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	366	126
6.	Основні засоби та нематеріальні активи	2260	1500
7.	Нараховані доходи до отримання	3477	2774
8.	Інші активи	606	306
9.	*Усього активів*	*42690*	*41381*
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
10.	Кошти банків	3000	5000
11.	Кошти клієнтів	2935	146
12.	Нараховані витрати до сплати	0	28
13.	Інші зобов'язання	10839	10717
14.	*Усього зобов'язань*	*16774*	*15891*
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
15.	Статутний капітал	25082	25082
16.	Резерви	316	77
17.	Переоцінка основних засобів	38	38
18.	Нерозподілений прибуток	480	293
19.	Усього власного капіталу	25916	25490
20.	*Усього пасивів*	*42690*	*41381*

Звіт про прибутки та збитки на 31 грудня ТОВ «КОМЕРЦІЙНИЙ ІНДУСТРІАЛЬНИЙ БАНК»

(тисяч гривень)

	Найменування статті	**2001 рік**	**2000 рік.**
1.1.	Процентний дохід	9710	5355
1.2.	Процентні витрати	-2624	-704
1.	**Чистий процентний дохід**	**7086**	**4651**
2.1.	Комісійний дохід	406	249
2.2.	Комісійні витрати	-129	-40
2.	**Чистий комісійний дохід**	**277**	**209**
3.	Чистий торговельний дохід	-183	53
4	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	40	0
5.	Інший операційний дохід	0	815
6.	**Операційний дохід**	**7220**	**5728**
7.	Загальноадміністративні витрати	-4600	-4411
8.	Витрати на персонал	-777	-558
9.	**Прибуток від операцій**	**1843**	**759**
10.	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-235	-213
11.	Прибуток до оподаткування	1608	546
12.	Податок на прибуток	-1183	-307
13.	Прибуток після оподаткування	425	239
14.	Непередбачені доходи/витрати	0	0
15.	**Чистий прибуток/збиток банку**	**425**	**239**

Голова Правління Концедайло Л.С
Головний бухгалтер Корнієнко Н.В.

Погляд із докором

А раптом підведеш очі і піймаєш погляд молодої мами чи інваліда літнього віку...

Побачене в дорозі

Один з літературних корифеїв назвав наш народ найбільш читаючим народом світу.

У далекі часи розквіту тоталітарного режиму, коли в СРСР і сексу не було, а «лікарська» ковбаса коштувала 2,2 крб. за кілограм, таке твердження живого класика красного письма стовідсотково відповідало реаліям життя. Люди мали усталену звичку ходити до бібліотек, охоче купували недорогу за ціною класичну й сучасну літературу, ночами вистоювали в тисячних чергах, аби стати щасливим володарем талончика на багатотомне передплатне видання. І читали. Читали вдома, хтось і на роботі. Звичайно, у транспорті, не забуваючи поступатися місцем дідусеві, татові з малолітнім синочком.

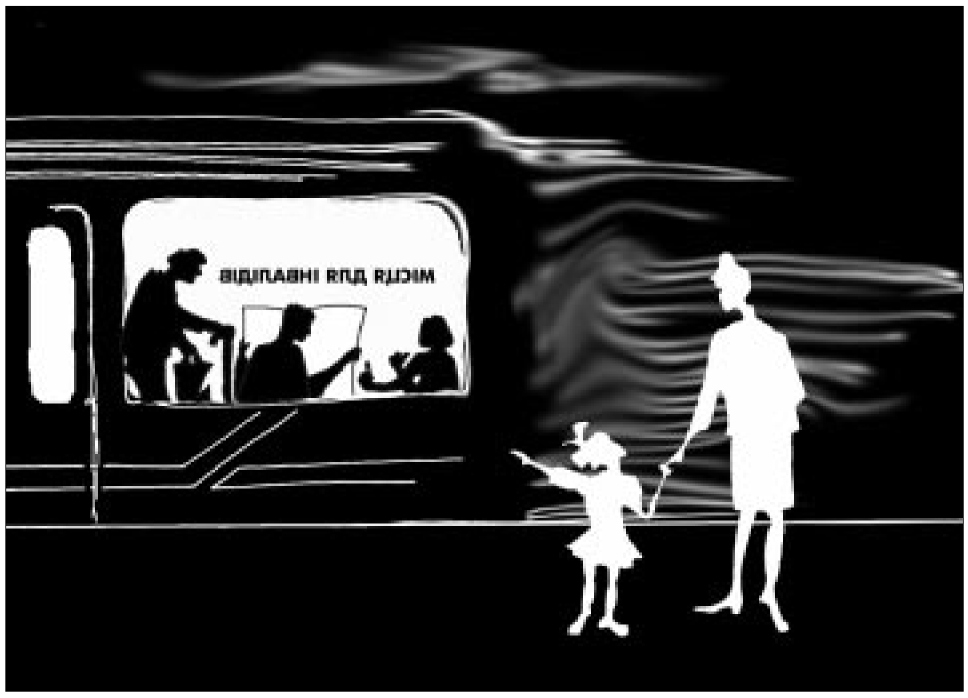
Тепер теж читають. Переважно молоді. В метро, трамваї, тролейбусі, автобусі. Особливо, коли зручно вмоститься на місцях для інвалідів, пасажирів з дітьми й осіб літнього віку. (Добре, що сивочолих транспортники нарекли особами, — якось звучить гордо. І ти вже, пенсіонере, не просто людина за межею бідності, а особа. Особистість!).

Один молодик з рожевими щічками у п'ятисотбаксовій шкірянці прикіпів до сторінок чергового шедевру плідної романістки-детективістки Олександри Мариніної. Інша юна пасажирка із щедрим уранішнім макіяжем, діючим до пізнього вечора, вдало поєднує читання еротичного опусу під загадковою назвою «Один бюстгальтер на двох» із кайфуванням від прослуховування плеєра.

Звичайно, ні той і ні та впритул не бачать, як саме в цей час до ніг молодої мами, котра стоїть поруч, пригулилося дворічне дитинча. Як однією рукою намагається втриматися за поручень інвалід, а другою підтримує натруджене сімдесятирічне тіло палицею.

Куди там бачити! А раптом підведеш очі і піймаєш погляд молодої мами чи інваліда літнього віку... Погляд із докором.

Георгій МІРОШНИК.
Мал. Євгенії ВАСИЛЬЧЕНКО.



Реалії

«Вигідніше бути прибиральницею, ніж учителем...»

З гіркотою якось сказала мені молода освітянка, коли одержала зарплату. І пояснила: шкільна прибиральниця, працюючи на півтори ставки, має щомісяця 174 гривні. А вчорашня випускниця університету, яка володіє англійською та німецькою мовами, одержує всього 118.

Після підвищення заробітної плати працівникам освіти знайома отримувала 140 гривень. А недавно під час зустрічі розповіла, що збирається виїжджати до Німеччини, працювати гувернанткою.

Щороку сотні випускників педагогічних вузів України вирушають за кордон у пошуках вищої оплати праці.

— І зупинити цей процес найближчим часом, вочевидь, не вдасться, — прокоментував начальник міського управління освіти Черкас Володимир Драгун. — За запропонованою урядом схемою технічний працівник одержує 165 гривень, а учитель — 167.

Лідія ТИТАРЕНКО.
Черкаська область.

Кордон

Зробив себе старішим на 25 років

Досить кумедний випадок стався на україно-російському кордоні в районі КПП Должанський Луганської області.

Під час перевірки документів у пасажирів автобуса «Луганськ—Краснодар» прикордонники звернули увагу на власника одного паспорта. Згідно з документом, його молодому господарю мало бути далеко за 40. Ледве не плачучи, затриманий розповів, що взяв паспорт у батька і замінив у ньому фотокартку на власну. Але робив це з суто благородних мотивів: хотів провідати бабусю, яка мешкає в Краснодарському краї. Свій паспорт юнак загубив і боявся в цьому кому-небудь зізнатися. Проти 21-річного порушника відкрито кримінальну справу за незаконне перетинання державного кордону.

Торік в області відвернено понад 50 спроб незаконного проникнення на її територію. Здебільшого їх здійснювали іноземці, але, як констатують правоохоронці, кількість таких порушень з боку наших співвітчизників постійно зростає.

Алла АНТИПОВА.
Луганська область.

Наміри

На черзі — Мак-Кінлі

Ми вже повідомляли про те, що альпіністи запорізького спортивного клубу "Юніт" Ігор Санжаревський, Анатолій Бланковський, Андрій Молодцов, Володимир Каушан і Андрій Шпіллер підкорили найвищу гору Південної Америки — Аканкугуа (6962 м). Протягом останніх півтора року спортсмени-аматори здолали також Білуху, Кіліманджаро, Ельбрус і Монблан.

Попри труднощі останньогно походу (а весь підйом відбувався за жахливого холоду, що супроводжувався вітром і туманом), завзяті спортсмени плекають амбіційні плани. Вже у липні цього року хлопці мають намір підкорити найвищу точку Північної Америки — Мак-Кінлі, розташовану на Алясці. А згодом і Еверест.

Олександр АБЛІЦОВ.
Запорізька область.

Видання

Тисяча рубаї українською

Нещодавно у видавництві «Перун» побачила світ «Рубаят» Омара Хайяма. Книжка містить 1270 рубаї (чотиривіршів), перекладених українським поетом Григорієм Латником. А досі в Україні був відомий переклад Василя Мисика обсягом лише 308 рубаї.

На думку деяких критиків, автор зумів передати всю розмаїтість думок геніального перського поета-філософа.

А ще нове видання, що має наклад дві тисячі примірників, чудово проілюстроване.

Наталя РОМА.

Оголошення

Фотофакт



На тротуарах Севастополя після закриття півтора року тому витверезника такі сценки почастішали.

Фото Сергія СВІТЛИЦЬКОГО.

Редактор номера Світлана ПИСАРЕНКО.
Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Людмила КОХАНЕЦЬ, Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.
Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Передплатні індекси: для індивідуальних передплатників — 40224, для підприємств і організацій — 60955. Загальний тираж 159000.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України».
Зам. 0311019.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.
Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-84-92; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 449-72-53, 441-89-34, 441-89-44; телефакс — 449-85-62.
E-mail: mail@golos.com.ua — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами
let@golos.com.ua — відділ листів
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій
Internet: http://uamedia.visti.net/golos

Засновник і видавець — Верховна Рада України